

INTRO

INTRO_AUG

안녕하세요. 제 이름은 _____입니다. 질병통제 및 예방센터를 대신하여 전화 드립니다. 저희는 현재 어린이들과 십대청소년들의 건강에 대한 설문조사를 전국에 걸쳐 하고 있습니다. 맥의 전화번호는 연구목적에 의해 임의적으로 선택되었습니다.

GO TO S_UNDR18

LL_TYPE

WHAT LANGUAGE WAS NEEDED TO COMPLETE THIS INTERVIEW?

(01) KOREAN	GO TO LL_END
(02) MANDARIN	GO TO LL_END
(03) CANTONESE	GO TO LL_END
(04) VIETNAMESE	GO TO LL_END
(05) ARABIC	GO TO LL_END
(06) FRENCH/CREOLE/HAITIAN	GO TO LL_END
(07) ITALIAN	GO TO LL_END
(08) JAPANESE	GO TO LL_END
(09) POLISH	GO TO LL_END
(10) PORTUGUESE	GO TO LL_END
(11) TAGALOG/FILIPINO	GO TO LL_END
(12) ENGLISH	CONTINUE WITH INTERVIEW AS USUAL
(13) SPANISH	CONTINUE WITH INTERVIEW AS USUAL
(14) ANOTHER LANGUAGE	GO TO LL_END

LL_END

IF LL_END IS KOREAN, MANDARIN, CANTONESE, OR VIETNAMESE, THEN READ:

이제 질문이 다 끝났습니다. 질문을 위해 시간을 내 주신 것에 대해 질병통제 및 예방센터를 대신하여 감사드립니다. 이 설문조사에 관해 질문이 있으시면 제 상관에게 [1-866-999-3340 OR 1-888-990-9986] 번으로 무료통화 하실 수 있습니다. 또 설문조사 참여자의 권리에 관해 질문이 있으시면 연구윤리검토위원회장에게 1-800-223-8118번으로 전화하실 수 있습니다. 감사합니다.

ALL OTHER LANGUAGES, READ:

이제 질문이 다 끝났습니다. 질문을 위해 시간을 내 주신 것에 대해 질병통제 및 예방센터를 대신하여 감사드립니다. 이 설문조사에 관해 질문이 있으시면 제 상관에게 [1-866-999-3340 OR 1-888-990-9986] 번으로 무료통화 하실 수 있습니다. 또 설문조사 참여자의 권리에 관해 질문이 있으시면 연구윤리검토위원회장에게 1-800-223-8118번으로 전화하실 수 있습니다. 감사합니다.

SCREENER

S_UNDR18

집에 같이 사는 사람 중 18세 미만인 사람은 몇명입니까?

ENTER NUMBER OF CHILDREN ____ ____

"0" GO TO NOCHILD
"1" OR GREATER GO TO AGE_X
(77) DON'T KNOW GO TO ASK_ANOTHER
(99) REFUSED TERMINATE AND SET AS REFUSAL

THE TOTAL NUMBER OF CHILDREN IN THE HOUSEHOLD IS LESS THAN THE NUMBER OF CHILDREN ENTERED FOR NIS. PLEASE CONFIRM THE VALUE YOU JUST ENTERED IS CORRECT.

(1) YES CONTINUE WITH THE INTERVIEW
(2) NO RETURN TO S_UNDR18

**ASK
ANOTHER**

집에 같이 사는 사람 중 18세 미만인 사람이 몇명인지 알고있는 사람이 있습니까?

(1) NEW PERSON COMES TO PHONE GO TO S_UNDR18
(2) NO GO TO NSCH_TERM

NSCH_TERM

감사합니다. 다음에 다시 연락드리겠습니다.

NOCHILD

이제 질문이 다 끝났습니다. 질문을 위해 시간을 내 주신 것에 대해 질병통제 및 예방센터를 대신하여 감사드립니다.

TERMINATE INTERVIEW SET ITS = 61

AGE_X

TEXT 1:

IF S_NUMB = 0, DISPLAY THIS TEXT WHEN ASKING ABOUT FIRST CHILD READ:

제가 여쭙볼 많은 질문들은 특정한 나이의 아이들에게만 해당되는 것입니다. 나이에 따라 질문이 다르기 때문에, 집에 같이 사는 아이들 중 18세 미만의 아이들의 나이를 말씀해 주시겠습니까?

FOR ALL SUBSEQUENT CHILDREN READ: 이제, 집에 같이 사는 다른 아이의 나이를 말씀해 주십시오.

TEXT 2:

ELSE IF S_NUMB > 0 AND S_UNDR18 – S_NUMB > 0, READ:

이미 (FILL NAME OF NIS-ELIGIBLE CHILD OR CHILDREN). 생년월일(들)을 제게 말씀해 주셨구요. 이제 “집에서 같이 사는 다른 “아이의” 나이를 말씀해 주십시오

FOR ALL SUBSEQUENT CHILDREN READ: 이제, 집에 같이 사는 다음 아이의 나이를 말씀해 주십시오

_____ ENTER VALUE

IF AGE IS LESS THAN 1 MONTH OLD, ROUND TO 1 MONTH.

(77) DON'T KNOW
(99) FOR REFUSED

AGE1_X

_____ (01) MONTHS
_____ (02) YEARS

CONTINUE TO LOOP FOR UP TO 9 CHILDREN, AGE_1 THROUGH AGE_9

WHEN_CALL

아이의 나이를 알고있는 사람과 통화하기 좋은 시간이 언제입니까?

(1) SET APPOINTMENT FOR CALLBACK GO TO CB1
(2) PERSON AVAILABLE GO TO INTRO_AGE

AGE_REF

귀하 자녀의 나이를 알아야 하는 이유는, 건강 및 진료에 필요한 질문을 선택하기 위해서입니다. 귀하가 제공하는 정보는 그 비밀이 완벽히 보호됩니다.

(1) YES GO TO AGE_X
(2) NO GO TO AGE_TERM

AGE_TERM

이제 질문이 다 끝났습니다. 질문을 위해 시간을 내 주신 것에 대해 질병통제 및 예방센터를 대신하여 감사드립니다.

INTRO_AGE

안녕하세요. 제 이름은 _____입니다. 질병통제 및 예방센터를 대신하여 전화 드립니다. 저희는 현재 어린이들과 십대청소년의 건강에 대해 전국적으로 설문조사를 하고있습니다. 님의 가족인 (아이 / 아이들)의 건강에 관해 귀하께서 말씀해 주실 수 있다고 들었습니다.

(1) CONTINUE RETURN TO AGE_X

AGE_1Y_1

IF ONLY ONE 1 YEAR OLD, READ:

제가 드릴 일부 질문은 특정한 나이의 아이들에게만 해당되는 질문이어서요. 1살인 아이의 나이가 정확히는 몇 개월인지 말씀 해 주시겠습니까?

IF MORE THAN ONE 1 YEAR OLD, READ:

제가 드릴 일부 질문은 특정한 나이의 아이들에게만 해당되는 질문이어서요. 1살인 아이의 나이가 정확히는 몇 개월인지 말씀 해 주시겠습니까?j±

NO 1 YEAR OLD, SKIP TO AGE_CONF

____ MONTHS

AGE_1Y_2- AGE_1Y_9

그리고 다른 1살짜리 아이는요?

____ MONTHS

CONTINUE TO LOOP FOR ALL REMAINING 1 YEAR OLDS. THEN GO TO AGE_CONF

AGE_CONF

그러면 이 집에서 항상 같이 살거나 혹은 대부분의 시간을 같이 살고있는 [FILL FROM SCREEN] 어린아이가 있는 것이 맞습니까?

- (1) YES SKIP TO MULTIAGE
(2) NO, WRONG AGES RETURN TO AGE_X
(3) NO, WRONG NUMBER OF CHILDREN SKIP TO S_UNDR18
(4) NO, NOT ALL CHILDREN LIVING AT THIS ADDRESS ALL OR MOST OF THE TIME RETURN TO S_UNDR18

MULTIAGE

IF NONE OF THE CHILDREN ARE THE SAME AGE, SKIP TO SCQ02

[FILL DUPLICATE AGES FROM SCREEN] 짜리 아이가 한명 이상이기 때문에 인터뷰 중 각 아이를 구별해서 불러야 되겠는데요. 아이들의 이름이나 이름약자를 알려주시겠습니까?

- (1) YES [RECORD NAMES IN NAME_1 – NAME_9]
(2) NO
(77) DON'T KNOW GO TO REFNAME1
(99) REFUSED GO TO REFNAME1

**NAME_1
through
NAME_9**

REFNAME1

[FILL] 아이의 이름이나 약자가 어떻게 됩니까?

NAME:

LOOP FOR ALL NAME_X.

귀하께서 주시는 모든 정보는 비밀이 보장되며 요약되어 연구 자료로만 쓰일 것임으로
안심하시기 바랍니다. 같은 나이의 아이들이 2명 이상이라 아이들을 구별해서 불러야
겠는데요. 아이들의 이름, 애칭 또는 이름의 약자를 말해 주시면 좋겠습니다.

(1) RESPONDENT WILL GIVE NAMES

RETURN TO NAME_1 - NAME_9

(2) REFUSED

GO TO REFNAME2

REFNAME2

이제 질문이 다 끝났습니다. 질문을 위해 시간을 내 주신 것에 대해 질병통제 및
예방센터를 대신하여 감사드립니다.

TERMINATE INTERVIEW

SCQ02

IF ONLY 1 CHILD, READ:

NO TOKEN OF APPRECIATION:

다음에는 (S.C.)의 건강과 의료에 관한 다른 질문을 드리겠습니다. 전과 마찬가지로 원하지 않으시면 이 질문에 대답하지 않아도 됩니다. 또한 언제든지 인터뷰를 중단하실 수 있습니다. 이 부분의 설문조사는 약 25분 정도 걸립니다. 이제 다른 질문이 없으시면 시작하겠습니다.

TOKEN OF APPRECIATION:

다음에는 (S.C.)의 건강과 의료에 관한 다른 질문을 드리겠습니다. 전과 마찬가지로 원하지 않으시면 이 질문에 대답하지 않아도 됩니다. 또한 언제든지 인터뷰를 중단하실 수 있습니다. 참여해주신 데 대한 사은의 뜻으로 [\$10/\$NSCH_INCENT] 를 보내드립니다. 이 부분의 설문조사는 약 25분 정도 걸립니다. 이제 다른 질문이 없으시면 시작하겠습니다.

IF MORE THAN 1 CHILD, READ:

NO TOKEN OF APPRECIATION:

[FILL NIS-ELIGIBLE CHILDREN] 면역사항에 관해 답변을 해 주시면 감사하겠습니다. 이제, (S.C.)의 건강과 의료치료에 대해 묻겠습니다. 아까 같이, 답변하지 않고자 하는 질문은 답하지 않으셔도 되고, 언제든지 중단하셔도 괜찮습니다. 설문조사의 이 부분은 약 25분쯤 걸립니다. 을 보내 드리겠습니다. 질문이 없으시면 계속하겠습니다.”

TOKEN OF APPRECIATION:

[FILL NIS-ELIGIBLE CHILDREN] 면역사항에 관해 답변을 해 주시면 감사하겠습니다. 이제, (S.C.)의 건강과 의료치료에 대해 묻겠습니다. 아까 같이, 답변하지 않고자 하는 질문은 답하지 않으셔도 되고, 언제든지 중단하셔도 괜찮습니다. 시간을 내 주신 것에 보답하여 [\$10/\$NSCH_INCENT]. 설문조사의 이 부분은 약 25분쯤 걸립니다. 을 보내 드리겠습니다. 질문이 없으시면 계속하겠습니다.”

(1) CONTINUE

SKIP TO K1Q01_INTRO

SCQ03

[FILL NIS-ELIGIBLE CHILDREN]이 면역사항에 대해 답변을 해 주셔서 감사합니다. ?다음은 (S.C.)의 건강과 의료치료에 대해 묻겠습니다. 함께 살고있는 가족중 (S.C.)의 건강과 의료치료에 관한 정보를 알고 계신 부모님이나 보호자와 말씀을 나누었으면 합니다. 그 분이 누구십니까?

(1) MYSELF

SKIP TO SCQ04

(2) SOMEONE ELSE

SKIP TO SCQ06

SCQ04

NO TOKEN OF APPRECIATION:

전과 마찬가지로 원하지 않으시면 이 질문에 대답하지 않아도 됩니다. 또한 언제든지 인터뷰를 중단하실 수 있습니다. 이 부분의 설문조사는 약 25분 정도 걸립니다. 이제 다른 질문이 없으시면 시작하겠습니다.

TOKEN OF APPRECIATION:

전과 마찬가지로 원하지 않으시면 이 질문에 대답하지 않아도 됩니다. 또한 언제든지 인터뷰를 중단하실 수 있습니다. 참여해주신 데 대한 사은의 뜻으로 [\$10/\$NSCH_INCENT] 를 보내드립니다. 이 부분의 설문조사는 약 25분 정도 걸립니다. 이제 다른 질문이 없으시면 시작하겠습니다.

(1) CONTINUE

SKIP TO K1Q01_INTRO

SCQ05

이 설문조사의 대부분은 (S.C.)의 건강 및 치료에 관한 것입니다. 함께 살고있는 가족중 (S.C.)의 건강과 의료치료에 관한 정보를 알고 계신 부모님이나 보호자와 말씀을 나누었으면 합니다. 그 분이 누구십니까?

(1) MYSELF

SKIP TO S3_LTR

(2) SOMEONE ELSE

SKIP TO SCQ06

SCQ06

그분과 지금 통화 할 수 있습니까?

(1) YES

SKIP TO NEW_RESP

(2) NO

SET APPOINTMENT FOR CALLBACK, GO TO CB1

NEW_RESP

안녕하세요. 제 이름은 _____입니다. 질병통제 및 예방센터를 대신하여 전화 드립니다. 어린이와 십대청소년의 건강에 관해 전국적으로 설문조사를 하고있는데요. (S.C.)의 건강과 치료에 관해 귀하께서 말씀 해 주실 수 있다고 들었습니다.

(1) CONTINUE

S3_NSCH_LTR

최근에 댁으로 이 설문조사에 관해 설명된 편지가 갔을 텐데요. 그 편지를 보신 기억이 있으십니까?

(1) YES

(2) NO

(77) DON'T KNOW

(99) REFUSED

NO TOKEN OF APPRECIATION:

계속하기 전에 본 설문조사의 참여는 자발적임을 알려드립니다. 원하지 않으시면 어떠한 질문이든지 대답하지 않아도 됩니다. 또한 언제든지 인터뷰를 중단하실 수 있습니다. 저희는 연방법에 의하여 귀하에 관한 정보를 보호하는 엄격한 절차를 개발하고 따라야 하며, 귀하의 응답을 통계적 조사로만 사용해야 합니다. 원하시면 이 법에 관해 알려드릴 수 있습니다. 이 부분의 설문조사는 약 25분 정도 걸립니다. 이제 다른 질문이 없으시면 시작하겠습니다. 제 업무에 대한 감독을 위하여, 제 수퍼바이저가 설문조사 진행을 녹음하거나 들을 수 있습니다. 이제 다른 질문이 없으시면 시작하겠습니다.

TOKEN OF APPRECIATION:

계속하기 전에 본 설문조사의 참여는 자발적임을 알려드립니다. 원하지 않으시면 어떠한 질문이든지 대답하지 않아도 됩니다. 또한 언제든지 인터뷰를 중단하실 수 있습니다. 저희는 연방법에 의하여 귀하에 관한 정보를 보호하는 엄격한 절차를 개발하고 따라야 하며, 귀하의 응답을 통계적 조사로만 사용해야 합니다. 원하시면 이 법에 관해 알려드릴 수 있습니다. 참여해주신 데 대한 사은의 뜻으로 [\$10/\$NSCH_INCENT] 를 보내드립니다. 이 부분의 설문조사는 약 25분 정도 걸립니다. 이제 다른 질문이 없으시면 시작하겠습니다. 제 업무에 대한 감독을 위하여, 제 수퍼바이저가 설문조사 진행을 녹음하거나 들을 수 있습니다. 이제 다른 질문이 없으시면 시작하겠습니다.

READ IF NECESSARY: 공중보건서비스법은 미국법률 42장, 242k조에 나와있습니다. 본 설문조사를 통한 정보 수집은 이 법의 306조 그리고 비밀정보 보호 및 통계효율법에 의해 그 비밀이 보장됩니다. 귀하의 응답 내용은 이 법의 308d조 그리고 비밀정보 보호 및 통계 효율법에 의해 그 비밀이 보장됩니다. 제가 비밀정보 보호에 관한 법 조항을 읽어드리길 원하십니까?

IF RESPONDENT WOULD LIKE TO HEAR PROVISIONS, READ: 귀하께서 제공하시는 정보는 통계 목적으로만 사용될 것입니다. 공공법 107-347의 제 V장 A조 그리고 그 밖에 적용되는 연방법들이 정하는 비밀정보 보호 조항에 의거하여, 귀하의 응답은 그 비밀이 보장되며 직원이나 에이전트를 제외하고는 그 누구에게도 신원을 알 수 있는 형태로 공개되지 않을 것입니다. 법에 의하여, 미국 예방접종 및 호흡기 질병 센터와 그 에이전트로서 본 설문조사에 참여하는 미국 여론 조사 센터의 모든 직원들은, 귀하나 귀하 가족에 관하여 신원을 파악할 수 있는 정보를 고의로 공개하는 경우 징역 5년이나 \$250,000까지의 벌금형 또는 두 가지 모두에 따른 처벌을 받을 것임을 서약했습니다.

- | | |
|------------------------------------|---------------|
| (1) CONTINUE, RECORDING ACCEPTABLE | SKIP TO K1Q01 |
| (2) CONTINUE, DO NOT RECORD | SKIP TO K1Q01 |

Section 1: INITIAL DEMOGRAPHICS

K1Q01_INTRO

귀하의 자녀를 인터뷰 도중 계속 (N개월/살 짜리)라고 부를 수도 있고, 그걸 원치 않으시면 아이의 이름이나 이름약자를 말씀해 주셔도 됩니다.

(01) CONTINUE TO USE AGE REFERENCE GO TO K1Q01
(02) USE NAME GO TO SELECTION1_NAME_A

SELECTION1_NAME_A

ENTER NAME/INITIALS: _____ GO TO K1Q01

<ENTER>

K1Q01

[S.C.]는 남자입니까, 여자입니까?

- (1) MALE
- (2) FEMALE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

HELP SCREEN:

If MALE then all gender fills = 자기의 (his)

If FEMALE then all gender fills = 자기의 (her)

ELSE, all gender fills = 자기의 (his or her)

K1Q02

[S.C.]와는 어떤 관계가 되십니까?

- (01) MOTHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE)
- (02) FATHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE)
- (03) SISTER (STEP/FOSTER/HALF/ADOPTIVE)
- (04) BROTHER (STEP/FOSTER/HALF/ADOPTIVE)
- (05) IN-LAW OF ANY TYPE
- (06) AUNT
- (07) UNCLE
- (08) GRANDPARENT
- (09) OTHER FAMILY MEMBER
- (10) OTHER NON-RELATIVE
- (11) FEMALE GUARDIAN
- (12) MALE GUARDIAN
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K1Q03

귀하의 가정에서 어느나라 말을 사용 하십니까?

READ RESPONSES ONLY IF NECESSARY

- (01) ENGLISH
- (02) SPANISH
- (03) ARABIC
- (04) CHINESE
- (05) FRENCH
- (06) ITALIAN
- (07) JAPANESE
- (08) KOREAN
- (09) POLISH
- (10) RUSSIAN
- (11) TAGALOG
- (12) VIETNAMESE
- (13) ANY OTHER LANGUAGE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

Section 2: HEALTH AND FUNCTIONAL STATUS

K2Q01

보편적으로 [S.C.]의 건강 상태를 어떻게 표현 하시겠습니까? [그 아이의] 건강 상태가 매우 좋다, 아주 좋다, 좋다, 보통이다, 아니면 나쁘다고 하시겠습니까?

- (1) EXCELLENT
- (2) VERY GOOD
- (3) GOOD
- (4) FAIR
- (5) POOR
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q01_D

IF SC <12 MONTHS (1 YEAR) SKIP TO K2Q22

[S.C.] 치아의 건강 상태는 어떻게 표현 하시겠습니까? 매우 좋다, 아주 좋다, 좋다, 보통이다, 아니면 나쁘다?

- (1) EXCELLENT
- (2) VERY GOOD
- (3) GOOD
- (4) FAIR
- (5) POOR
- (6) HAS NO NATURAL TEETH
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q02

현재 [S.C.]의 키는 얼마입니까?

<ENTER>

K2Q02_FEET

ENTER 0 IF RESPONDENT ANSWERS IN INCHES OR CENTIMETERS

_____ FEET

ENTER 77 FOR DON'T KNOW
ENTER 99 FOR REFUSED

IF RESPONDENT SAYS "DON'T KNOW", PROBE FOR BEST ESTIMATE.

K2Q02_INCHES

ENTER 0 IF RESPONDENT ANSWERS IN CENTIMETERS

_____ INCHES

**K2Q02_
CENTIMETERS**

_____ CENTIMETERS

K2Q03

현재 [S.C.] 몸무게는 얼마입니까?

_____ Value

IF RESPONDENT SAYS "DON'T KNOW", PROBE FOR BEST ESTIMATE.

(777) DON'T KNOW
(999) REFUSED

K2Q03_UNIT

(01) POUNDS
(02) KILOGRAMS

K2Q04

INTERVIEWER INSTRUCTION: IF SC >= 6 YEARS OLD SKIP TO K2Q10 INTRO

(S.C.)의 출생시 체중은 얼마였습니까?

<ENTER>

**K2Q04_
POUNDS**

ENTER 0 IF RESPONDENT ANSWERS IN OUNCES OR GRAMS

_____ POUNDS
ENTER 77 FOR DON'T KNOW
ENTER 99 FOR REFUSED

**K2Q04_
OUNCES**

ENTER 0 IF RESPONDENT ANSWERS IN GRAMS

_____ OUNCES
ENTER 77 FOR DON'T KNOW
ENTER 99 FOR REFUSED

K2Q04_GRAMS

_____ GRAMS
ENTER 7777 FOR DON'T KNOW
ENTER 9999 FOR REFUSED

K2Q10_INTRO

다음 질문들은 [S.C.]의 행동, 교육, 성장, 또는 신체발달에 영향을 미칠 수 있는 어떤 건강 문제, 우려 사항, 또는 조건들이 있는지에 관한 것입니다.

K2Q10

[S.C.]이가 비타민 외에 현재 복용중 이거나 필요로 하는 의사 처방약이 있습니까?

READ IF NECESSARY: 이 질문은 의사 처방약에 한해서만 해당됩니다. 감기나 두통약, 비타민, 미네랄, 건강보충제 등 의사의 처방 없이 살 수 있는 약들은 포함되지 않습니다.

(1) YES SKIP TO K2Q11
(2) NO SKIP TO K2Q13
(77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q13
(99) REFUSED SKIP TO K2Q13

K2Q11

아이가 처방약이 필요한 이유가 어떤 병이나 행동 장애 혹은 그 외의 다른 건강 질환으로 인해서 입니까?

- (1) YES SKIP TO K2Q12
- (2) NO SKIP TO K2Q12A
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q12A
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q12A

K2Q12

이 병은 12개월 이상 지속되어 왔거나 혹은 지속될 것으로 예상되는 것입니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q12A

(S.C.)에게 처방약이 12개월 이상 필요했거나 필요할 것이라고 생각합니까

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q13

[S.C.]는 같은 나이의 대부분의 아이들보다 더 많은 치료, 정신건강 서비스 혹은 교육 서비스를 필요로합니까?

READ IF NECESSARY: 아이가 같은 나이의 대부분의 아이들보다 더 많은 치료, 정신건강 서비스, 또는 교육 서비스를 필요로합니다.

- (1) YES SKIP TO K2Q14
- (2) NO SKIP TO K2Q16
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q16
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q16

K2Q14

아이가 치료나 정신건강 서비스 혹은 교육 서비스가 필요한 이유가 어떤 병이나 행동 장애 혹은 그 외의 다른 건강 질환으로 인해서 입니까?

- (1) YES SKIP TO K2Q15
- (2) NO SKIP TO K2Q15A
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q15A
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q15A

K2Q15

이 병은 12개월 이상 지속되어 왔거나 혹은 지속될 것으로 예상되는 것입니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q15A

(S.C.)에게 의료, 정신건강 혹은 교육 서비스가 12개월 이상 필요 했거나 필요할 것이라고 생각합니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q16

[S.C.] 이와 같은 나이의 대부분의 아이들이 할 수 있는 것들을 [S.C.]도 하는데 있어 어떤 한계나 장애가 있습니까?

READ IF NECESSARY: 같은 나이 또래의 대부분의 아이들이 하는 만큼 할 수 없거나 전혀 못할 경우, 그 아이가 한계나 장애가 있다고 합니다.

- (1) YES SKIP TO K2Q17
- (2) NO SKIP TO K2Q19
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q19
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q19

K2Q17

아이의 기능의 한계가 어떤 병이나 행동 장애 혹은 그 외의 다른 건강 질환으로 인해서 입니까?

- (1) YES SKIP TO K2Q18
- (2) NO SKIP TO K2Q18A
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q18A
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q18A

K2Q18

이 상태는 오래동안 지속되어 왔거나 12개월 이상 지속될 것으로 예상되는 것입니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q18A

(S.C.)의 능력 제한이 12개월 이상 지속되었거나 지속되리라고 생각합니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q19

[S.C.]가 물리 치료, 작업 요법, 또는 언어 요법 등의 특별한 치료를 필요로합니까?

READ IF NECESSARY: 특별한 치료는 물리 치료, 작업 요법, 또는 언어 요법을 포함합니다. 심리치료는 포함하지 마십시오.

- (1) YES SKIP TO K2Q20
- (2) NO SKIP TO K2Q22
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q22
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q22

K2Q20

그 아이는 어떤 병이나 행동장애, 혹은 그 이외의 건강상태때문에 특별한 치료를 필요로합니까?

- (1) YES SKIP TO K2Q21
- (2) NO SKIP TO K2Q21A
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q21A
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q21A

K2Q21

이 상태는 오래동안 지속되어 왔거나 12개월 이상 지속될 것으로 예상되는 것입니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q21A

[S.C.]에게 특수요법이 12개월 이상 필요했거나 필요할 것이라고 생각합니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q22

[S.C.]는 치료나 상담을 필요로하는 어떤 정서, 성장, 또는 행동에 문제가 있습니까?

READ IF NECESSARY: 이것들은 아이의 정서, 성장, 또는 행동상의 문제를 위한 구제책, 치료, 또는 안내입니다.

- (1) YES SKIP TO K2Q23
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q23

아이의 정서, 성장, 또는 행동상의 문제가 12개월 이상 지속되었거나 또는 12개월 이상 지속될 것으로 예상됩니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q30A

INTERVIEWER INSTRUCTION: IF SC < 36 MONTHS (3 YEARS) SKIP TO K2Q31_INTRO

의사, 의료보험회사, 교사, 또는 학교 관련자 중 누구라도 귀하에게 [S.C.]가 학습장애가 있다고 말한 적이 있습니까?

- (1) YES SKIP TO K2Q30B
- (2) NO SKIP TO K2Q31_INTRO
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q31_INTRO
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q31_INTRO

K2Q30B

(S.C.)가 현재 학습장애가 있습니까?

- (1) YES SKIP TO K2Q30C
- (2) NO SKIP TO K2Q31_INTRO
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q31_INTRO
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q31_INTRO

K2Q30C

(S.C.)의 학습장애를, 약간 있다, 중간 정도 혹은 심하다 중 어떻게 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q30D

(S.C.)는 학습 곤란으로 인하여, 학교(또는 데이케어) 측에서 제공하는 특별한 준비나 적응 절차 또는 서비스가 필요하거나 현재 받고 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q31_INTRO

이제 여러가지 병의 목록을 읽어 드리겠습니다. 현재 [S.C.]가 그 병을 알고 있지 않더라도, 각 병에 대해 의사나 치료 제공자가 [S.C.]가 그 병이 있다고 귀하에게 이야기 한 적이 있었는지를 말해 주십시오.

K2Q31A

INTERVIEWER INSTRUCTION: IF SC < 24 MONTHS (2 YEARS), SKIP TO K2Q38

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

집중력 장애나 주의력 결핍 과잉 행동 장애, 즉 ADD나 ADHD?

HELP SCREEN: 수업 시간, 커리큘럼, 체육 시간의 조정; 전문 가정교사, 자료실, 특별 점식식사, 특별 교통편; 어린이가 교실 출입을 가능케 하는 특수 장비 및 적응 절차.

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q32A

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

우울증?

HELP SCREEN: 집중력 장애나 주의력 결핍 과잉 행동 장애가 있는 아이는 집중하거나 가만히 앉아있는데 문제가 있습니다. 그 장애로 인해 아이의 주의가 산만 할 수 있습니다.

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q33A

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

불안 장애와 관련된 문제는요?

HELP SCREEN: 우울증은 몸, 기분, 그리고 생각에 영향을 미칩니다. 이것은 지속되는 침울, 불안, 또는 허무감으로 나타납니다. 이것은 사람의 감정, 식사, 취침 및 기능에 영향을 끼칩니다.

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q34A

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

적대적 반항 장애나 행동 장애 등의 태도나 행동상의 문제는?

HELP SCREEN: 는 늘 걱정되는 느낌입니다. 심한 불안 문제가 있는 아이들은 불안 장애가 있다고 진단 될 수도 있습니다. 불안 장애는 공황 장애, 강박 신경증, 외상후 스트레스장애 및 공포증을 포함합니다.

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q35A

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

자폐, 아스퍼거 장애, 전반적인발달장애, 또는 기타 자폐스펙트럼 장애는?

HELP SCREEN: 적대적 반항 장애는 아이의 삶과 일상생활에 방해가 되는 반항적이고 적대시 하는 태도가 계속 반복되는 장애입니다.

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q36A

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

아이가 학습을 익히는데 영향을 끼치는 발달지체가 있습니까?

HELP SCREEN: 자폐증이 있는 아이들은 언어, 의사소통, 사회성이 떨어집니다. 아스퍼거장애가 있는 아이들은 사회성은 약하나, 구사능력이나 언어능력이 떨어되지는 않습니다. 그런 아이들은 흔히 한가지 학과나 주제에 관심이 집중됩니다. 전반적인발달 장애가 있는 아이들은 언어, 의사소통 및 사회성이 심하게 지속적으로 지연됩니다.

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q37A

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

말을 더듬거나, 그 이외에 언어 문제가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

HELP SCREEN: 발달 지체가 있는 아이는 특정한 것을 터득하는데 있어서 같은 나이 또래의 아이들 같이 속히 터득하지 못합니다. 발달지체는 운동 신경, 언어, 사회성, 또는 사고 능력이 두드러게 떨어지는 것을 말합니다.

K2Q40A

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

천식

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

HELP SCREEN: 천식은 허파로 공기를 공급하는 투브를 팽창시키는 질병입니다. 천식은 때로는 공기통로를 막거나 제한하여 숨쉬기를 어렵게 합니다.

K2Q41A

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

당뇨

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

HELP SCREEN: 당뇨병은 신체에서 인슐린을 적절히 만들지 못하거나 혹은 사용하지 못하는 질환입니다.

K2Q38A

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

투렛 증후군이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

HELP SCREEN: 투렛증후군은 빈번히 갑작스러운 동작이나 소리를 내는 장애입니다

K2Q42A

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

간질이나 발작 장애는?

HELP SCREEN: 간질은 발작이 계속 재발되는 뇌 질환입니다.

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q43A

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

청각장애는?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q44A

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

안경이나 렌즈로 교정할 수 없는 시각장애는?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q45A

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

뼈, 관절, 또는 근육 문제는?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q46A

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

뇌 부상이나 뇌진탕은?

HELP SCREEN: 뇌진탕은 뇌 기능을 잠깐 중단 시키는 상해입니다.
BRAIN TUMORS SHOULD NOT BE CONSIDERED BRAIN INJURIES.

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q31B

(S.C.)는 현재 ADD나 ADHD가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q32B
- (7) DON'T KNOW SKIP TO K2Q32B
- (9) REFUSED SKIP TO K2Q32B

K2Q31C

(S.C.)의 ADD나 ADHD증상을 약간, 보통, 혹은 심하다 중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q31D

(S.C.)는 ADD 약, 또는 ADHD 약을 복용하고 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q32B

(S.C.)는 현재 우울증을 앓고있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q33B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q33B
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q33B

K2Q32C

(S.C.)의 우울증을 약간, 보통, 혹은 심하다 중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q33B

(S.C.)는 현재 불안 장애가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q34B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q34B
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q34B

K2Q33C

(S.C.)의 불안장애를 약간, 보통, 혹은 심하다 중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q34B

(S.C.)는 현재 태도나 행동에 문제가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q35B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q35B
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q35B

K2Q34C

(S.C.)의 태도나 행동의 문제를 약간, 보통, 혹은 심하다중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q35B

(S.C.)는 현재 자폐증이나 ASD를 알고 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q36B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q36B
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q36B

K2Q35C

(S.C.)의 자폐나 ASD 증상을 약간, 보통, 혹은 심하다 중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q36B

(S.C.)는 현재 발달지체가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q37B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q37B
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q37B

K2Q36C

(S.C.)의 발달지체를 약간, 보통 혹은 심하다 중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q37B

(S.C.)는 현재 언어 문제가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q40B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q40B
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q40B

K2Q37C

(S.C.)의 언어 문제를 약간, 보통 혹은 심하다중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q40B

(S.C.)는 현재 천식을 알고있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q41B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q41B
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q41B

K2Q40C

(S.C.)의 천식을 약간, 보통, 혹은 심하다 중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q41B

(S.C.)는 현재 당뇨가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q38B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q38B
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q38B

K2Q41C

(S.C.)의 당뇨를 약간, 보통 혹은 심하다 중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q38B

(S.C.)는 현재 투렛 증후군을 앓고 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q42B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q42B
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q42B

K2Q38C

(S.C.)의 투렛 증후군을 약간, 보통 혹은 심하다 중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q42B

(S.C.)는 현재 간질이나 발작장애를 앓고 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q43B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q43B
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q43B

K2Q42C

(S.C.)의 간질이나 발작장애를 약간, 보통 혹은 심하다 중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q43B

(S.C.)는 현재 청각에 문제가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q44B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q44B
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q44B

K2Q43C

(S.C.)의 청각 문제를 약간, 아니면 심하다 중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q44B

(S.C.)는 현재 시력 문제가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q45B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q45B
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q45B

K2Q44C

(S.C.)의 시력 문제를 약간, 보통 혹은 심하다 중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q45B

현재 (S.C.)이의 뼈, 관절, 또는 근육에 문제가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q46B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q46B
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q46B

K2Q45C

(S.C.)의 뼈, 관절, 또는 근육 문제를 약간, 보통 혹은 심하다 중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q45D

(S.C.)의 현재 문제들은 뼈나 관절 혹은 근육과 관련되어 있습니까?

[MARK ALL THAT APPLY]

- (1) BONES
- (2) JOINTS
- (3) MUSCLES
- (77) DK
- (99) REF

K2Q46B

(S.C.)는 현재 뇌장애가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K2Q47_INTRO
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q47_INTRO
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q47_INTRO

K2Q46C

(S.C.)의 뇌장애를 약간, 보통 혹은 심하다 중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2QTEST1

지난 12개월 동안 (S.C.)는 [FILL CONDITION NAMES] 때문에 의사나 다른 의료 서비스 제공자를 몇 번이나 방문했습니까?

- ADD or ADHD = “ADD or ADHD, ”
- depression = “우울증, ”
- anxiety problems = “불안, ”
- behavioral or conduct problems = “행위 또는 행동 장애, ”
- autism or ASD = “자폐증, ”
- developmental delay = “발육 지연, ”
- speech problems = “언어 장애, ”
- Tourette syndrome = “뚜렛 증후군, ”
- asthma = “천식, ”
- diabetes = “당뇨병, ”
- epilepsy or seizure disorder = “간질 또는 발작, ”
- hearing problems “청각 장애, ”
- vision problems “시각 장애, ”
- bone problems = “뼈 질환, ”
- joint problems = “관절 질환, ”
- muscle problems = “근육 질환, ”
- bone, joint, or muscle problems = “뼈, 관절 또는 근육 질환, ”
- brain injury = “뇌 손상, ”

___ TIMES IF >= to 1, SKIP TO K2Q47_INTRO

- (000) ZERO SKIP TO K2QTEST2
- (777) DON'T KNOW SKIP TO K2Q47_INTRO
- (999) REFUSED SKIP TO K2Q47_INTRO

K2QTEST2

[FILL CONDITION NAMES]과(와) 관련하여 (S.C.)가 의사나 다른 의료 서비스 제공자를 방문하지 않은 이유는 무엇입니까?

ADD or ADHD = “ADD or ADHD, ”
depression = “우울증, ”
anxiety problems = “불안, ”
behavioral or conduct problems = “행위 또는 행동 장애, ”
autism or ASD = “자폐증, ”
developmental delay = “발육 지연, ”
speech problems = “언어 장애, ”
Tourette syndrome = “뚜렛 증후군, ”
asthma = “천식, ”
diabetes = “당뇨병, ”
epilepsy or seizure disorder = “간질 또는 발작, ”
hearing problems “청각 장애, ”
vision problems “시각 장애, ”
bone problems = “뼈 질환, ”
joint problems = “관절 질환, ”
muscle problems = “근육 질환, ”
bone, joint, or muscle problems = “뼈, 관절 또는 근육 질환, ”
brain injury = “뇌 손상, ”

- (1) NO DOCTOR VISIT NEEDED
- (2) CONDITION IS UNDER CONTROL
- (3) CONDITION IS NOT SEVERE
- (4) CARE COSTS TOO MUCH
- (5) NO INSURANCE
- (6) HEALTH PLAN PROBLEM
- (7) CAN'T FIND PROVIDER WHO ACCEPTS CHILD'S INSURANCE
- (8) NO REFERRAL
- (9) NOT AVAILABLE IN AREA/TRANSPORT PROBLEMS
- (10) DID NOT KNOW WHERE TO GO FOR TREATMENT
- (11) PROVIDER DID NOT KNOW HOW TO TREAT OR PROVIDE CARE
- (12) DISSATISFACTION WITH PROVIDER
- (13) NOT CONVENIENT TIMES/COULD NOT GET APPOINTMENT
- (14) DID NOT GO TO APPT/NEGLECTED APPT/FORGOT APPT
- (15) CHILD REFUSED TO GO
- (16) OTHER
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q47_INTRO

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

다음의 질문들은 [S.C.]가 지난 12개월 간 앓았을 수 있는 증상들에 관한 것입니다. 현재 [S.C.]가 그 병을 앓고 있지 않더라도, 각 병에 대해 지난 12개월간 의사나 치료 제공자가 [S.C.]가 그 병이 있다고 귀하에게 이야기 한 적이 있었는지를 말해 주십시오.

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

이제 또 다른 여러가지 병의 목록을 읽어 드리겠습니다. 마찬가지로 현재 [S.C.]가 그 병을 앓고 있지 않더라도, 각 병에 대해 의사나 치료 제공자가 [S.C.]가 그 병이 있다고 귀하에게 이야기 한 적이 있었는지를 말해 주십시오

<ENTER>

K2Q47A

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER:

READ IF NECESSARY: 지난 12개월 간 의사나 그 이외의 의료 제공자 이 그 아이가 ...이 있다고 말 한 적이 있습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR):

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

건초열이나 일종의 호흡 알레르기는?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

HELP SCREEN: 건초열은 꽃가루로 인해 재채기나 콧물, 또는 눈이 가려운 알레르기 반응입니다.

K2Q48A

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER: **HELP SCREEN:** 건초열은 꽃가루로 인해 재채기나 콧물, 또는 눈이 가려운 알레르기 반응입니다.
READ IF NECESSARY: 지난 12개월 동안 ...이 있다고 말 한 적이 있습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR):

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

음식이나 소화와 관련된 알레르기가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q49A

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER:

READ IF NECESSARY: 지난 12개월 간 의사나 그 이외의 의료 제공자 이 그 아이가 ...이 있다고 말 한 적이 있습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR):

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 ...이 있다고 말한 적이 있습니까?

습진이나 다른 피부 알레르기가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

HELP SCREEN: 습진은 피부가 빨갛게 되고, 가렵고, 건조하고, 비듬이나 비늘처럼 벗겨지는 피부병입니다.

K2Q50A

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER: **HELP SCREEN:** 습진은 피부가 빨갛게 되고, 가렵고, 건조하고, 비듬이나 비늘처럼 벗겨지는 피부병입니다.
READ IF NECESSARY: 지난 12개월 동안 습진이 있다고 말 한 적이 있습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR):

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 습진이 있다고 말한 적이 있습니까?

편두통?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q51A

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER: **HELP SCREEN:** 편두통은 계속 재발하는 심한 두통으로, 메스꺼움과 구토를 수반하는 경우가 많습니다.
READ IF NECESSARY: 지난 12개월 동안 편두통이 있다고 말 한 적이 있습니까? 자 이 그 아이가 ...이 있다고 말 한 적이 있습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR):

READ IF NECESSARY: 의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 편두통이 있다고 말한 적이 있습니까?

3번이상 귀가 감염 되었습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q47C

(S.C.)의 호흡기 알레르기를 약간, 보통 혹은 심하다 중 어떻게 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q48C

(S.C.)의 음식이나 소화기관 알레르기를 약간, 보통 혹은 심하다 중 어떻게 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q49C

(S.C.)의 습진이나 피부 알레르기를 약간, 보통 혹은 심하다 중 어떻게 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q50C

(S.C.)의 두통을 약간, 보통 혹은 심하다 중 어떻게 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q51C

(S.C.) 귀의 감염은 약간, 보통 혹은 심하다 중 어떻게 표현 하시겠습니까?

- (1) MILD
- (2) MODERATE
- (3) SEVERE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q52_INTRO

INTERVIEWER INSTRUCTION: IF SC < 12 MONTHS (1 YEAR), SKIP TO K2Q56_INTRO

(S.C.)의 건강상태에 관한 질문을 몇 개만 더 한 후, 다른 주제로 넘어 가겠습니다. 아시는 바로 (S.C.)는 지난 6개월 간 다음과 같은 증상이 있었습니까?

K2Q52

READ IF NECESSARY: 아시는 바로, (S.C.)는 지난 6개월 간 ...이 있었습니까?

치통은?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q53

READ IF NECESSARY: 아시는 바로, (S.C.)는 지난 6개월 간 ...이 있었습니까?

상한 이빨이나 충치는?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q54

READ IF NECESSARY: 아시는 바로, (S.C.)는 지난 6개월 간 ...이 있었습니까?

이빨이 부러진 적은?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q55

READ IF NECESSARY: 아시는 바로, (S.C.)는 지난 6개월 간 ...이 있었습니까?

잇몸에 피?는

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q60_INTRO

(S.C.)의 병, 행동 장애, 또는 그 이외의 건강 질환이 그의 다음과 같은 기능을 방해합니까?

<ENTER>

K2Q60A

IF SC IS LESS THAN 12 MONTHS (1 YEAR) SKIP TO K2Q60B
OR IF SC IS 6 YEARS OR OLDER, SKIP TO K2Q61A

READ IF NECESSARY: [S.C.]의 병이나 행동장애, 혹은 그 이외의 건강상태가 그의 다음과 같은 기능을 방해합니까?)다른 아이들과 같이 노는데?

다른 아이들과 같이 노는데?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q60B

(READ IF NECESSARY: [S.C.]의 병이나 행동장애, 혹은 그 이외의 건강상태가 그의 다음과 같은 기능을 방해합니까?

공원, 도서관, 동물원, 쇼핑, 교회, 음식점, 또는 가족 모임과 같은 외출을 하는데?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q60C

IF SC IS LESS THAN 36 MOS. (3 YEARS) SKIP TO K2Q81

READ IF NECESSARY: [S.C.]의 병이나 행동장애, 혹은 그 이외의 건강상태가 그의 다음과 같은 기능을 방해합니까?

친구를 사귀는데?

- (1) YES SKIP TO K2Q81
- (2) NO SKIP TO K2Q81
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q81
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q81

K2Q61A

READ IF NECESSARY: [S.C.]의 병이나 행동장애, 혹은 그 이외의 건강상태가 그의 다음과 같은 기능을 방해합니까?

학교에서 정규 수업을 받는데?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q61B

READ IF NECESSARY: [S.C.]의 병이나 행동장애, 혹은 그 이외의 건강상태가 그의 다음과 같은 기능을 방해합니까?

스포츠, 클럽활동, 또는 그 이외의 그룹활동에 참여하는데?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q61C

READ IF NECESSARY: [S.C.]의 병이나 행동장애, 혹은 그 이외의 건강상태가 그의 다음과 같은 기능을 방해합니까?

친구를 사귀는데?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q81

INTERVIEWER INSTRUCTION: IF SC < 12 YEARS, SKIP TO K2Q90

[S.C.]는 11살 된 이후로 파상풍 추가 접종 또는 TD나 TDAP 주사를 맞은 적이 있습니까?
추가 접종은 유아 1차 예방 접종을 맞은 후에 맞는 것입니다.

- (1) YES
- (2) NO
- (3) CHILD IS UP TO DATE ON ALL SHOTS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q82

[S.C.]는 메낙트라나 메노문 (MENOMUNE)이라고도 불리는 뇌막염 주사를 맞은 적이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q83

INTERVIEWER INSTRUCTION: IF SC IS MALE, SKIP TO K2Q90

인체 유두종 바이러스는 흔한 바이러스로써 성기에 사마귀와 여자의 자궁경부암 등의 암을 유발시킨다고 알려져 있습니다. 유두종바이러스를 예방하는 백신이 있는데, 자궁경부암 백신, 유두종바이러스 주사, 갈다실 (GARDASIL) 또는 쉐바릭스 (CERVARIX)라고 합니다.

[S.C.]는 유두종바이러스 주사를 맞은 적이 있습니까?

- (1) YES SKIP TO K2Q84
- (2) NO SKIP TO K2Q85
- (3) CHILD IS UP TO DATE ON ALL SHOTS SKIP TO K2Q85
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K2Q85
- (99) REFUSED SKIP TO K2Q85

K2Q84

[S.C.]는 유두종바이러스 주사를 몇번이나 맞았습니까?

- (1) ONE
- (2) TWO
- (3) THREE OR MORE
- (4) ALL SHOTS THAT ARE RECOMMENDED
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K2Q85

의사나 의료 제공자가 [S.C.]가 유행성 이하선염 바이러스 주사를 맞도록 권장한 적이 있습니까?

(1) YES

(2) NO

(3) CHILD HAS NOT BEEN TO THE DOCTOR SINCE THE VACCINE HAS BEEN APPROVED

(77) DON'T KNOW

(99) REFUSED

Section 3: HEALTH INSURANCE COVERAGE

K3Q01_INTRO

다음의 질문은 건강 보험에 대한 것입니다.

K3Q01

[S.C.]는 건강보험, HMO 같은 선금제 플랜, 또는 메디케이드와 같은 정부 플랜 등을 포함하여 가입된 건강보험이 있습니까?

READ IF NECESSARY: 메디케이드는 저소득층과 장애자들을 위해 건강보험을 제공하는 의료지원프로그램을 말 합니다. 메디케이드 프로그램은 연방정부와 주정부의 종합 프로그램으로써 주 정부에서 관리합니다. HMO는 건강 관리 조직을 말 합니다.

- (1) YES SKIP TO K3Q02
(2) NO SKIP TO K3Q04
(77) DON'T KNOW SKIP TO K3Q02
(99) REFUSED SKIP TO K3Q02

K3Q02

[그 보험은[S.C.]가 가입된 보험이] 메디케이드나 주립 어린이 건강보험 프로그램인 S-CHIP 입니까? 그 프로그램은 본 주에서는 때로는 [FILL MEDICAID NAME, SCHIP NAME] 이라고 부릅니다.

HELP SCREEN: S-CHIP는 아이들을 위해 주정부가 스폰서하는 건강보험의 일종입니다 그 플랜의 이름은 주 마다 다릅니다

- (1) YES
(2) NO
(77) DON'T KNOW
(99) REFUSED

K3Q03

IF SC IS OLDER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

지난 12개월 간, [S.C.]가 전혀 건강보험이 없었던 때가 있습니까?

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

아이가 출생 이래, [S.C.]가 전혀 건강보험이 없었던 때가 있습니까?

- (1) YES
(2) NO
(77) DON'T KNOW
(99) REFUSED

ALL SKIP TO K3Q20

K3Q04

IF SC IS OLDER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

지난 12개월 간 (S.C.)가 계속 건강 보험이 있었습니까?

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

아이의 출생 이래 (S.C.)가 계속 건강 보험이 있었습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

ALL SKIP TO K4Q01

K3Q20

다음 질문은 (S.C.)의 건강보험이나 건강관리계획에 관한 것입니다. (S.C.)의 건강보험은 (S.C.)가 필요로 하는 혜택이나 서비스를 제공합니까? 전혀, 간혹, 보통, 아니면 항상 중에서 선택해 말씀해 주십시오.

- (1) NEVER
- (2) SOMETIMES
- (3) USUALLY
- (4) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K3Q22

(S.C.)의 건강 보험은 (S.C.)가 필요로 하는 의료제공자를 보도록 허락합니까? 전혀 않았음, 간혹, 보통, 아니면 항상 중에서 선택해 말씀해 주십시오.

- (1) NEVER
- (2) SOMETIMES
- (3) USUALLY
- (4) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K3Q21A

보험료나 보험 혜택에 포함된 비용을 제외하고 (S.C.)의 건강치료를 위해 직접 내는 돈이 있습니까?

.....
HELP SCREEN: 코-페이, 초과, 시력 관리, 약 및 모든
 종류와 같은 모든 유형의 건강과 관련해 자비로
 지불된 비용을 포함하십시오.

- (1) YES SKIP TO K3Q21B
- (2) NO SKIP TO K4Q01
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K4Q01
- (99) REFUSED SKIP TO K4Q01

K3Q21B

이런 비용이 적당한 액수라고 생각되는 적이 얼마나 자주 있습니까? 한번도 없음, 간혹, 보통, 아니면 항상 중에서 선택해 말씀해 주십시오.

HELP SCREEN: IF THE PARENT SEEMS CONFUSED BY HOW TO ANSWER, ASK: 귀하 자녀의 건강 관리를 위해 자비로 낸 비용이 있습니까? IF YES, THEN ASK: 이런 비용이 적당한 액수라고 생각되는 적이 얼마나 자주 있습니까?

- (1) NEVER
- (2) SOMETIMES
- (3) USUALLY
- (4) ALWAYS
- (5) NO OUT OF POCKET COSTS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

Section 4: HEALTH CARE ACCESS AND UTILIZATION

K4Q01

(S.C.)가 아프거나 (S.C.)의 건강에 관한 조언이 필요할 때 평소에 가는 곳이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K4Q04
- (3) THERE IS MORE THAN ONE PLACE
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K4Q04
- (99) REFUSED SKIP TO K4Q04

K4Q02

IF K4Q01 = YES (1), READ:

그 곳은 어떤 곳입니까?

IF K4Q01 = THERE IS MORE THAN ONE PLACE (3), READ:

(S.C.)는 어떤 곳에 제일 자주 갑니까? 그 곳은 의사 사무실, 응급실, 외래환자 병동, 진료소 혹은 그 이외의 장소입니까?

- (01) DOCTOR'S OFFICE SKIP TO K4Q04
- (02) HOSPITAL EMERGENCY ROOM SKIP TO K4Q04
- (03) HOSPITAL OUTPATIENT DEPARTMENT SKIP TO K4Q04
- (04) CLINIC OR HEALTH CENTER SKIP TO K4Q04
- (05) SCHOOL (NURSE'S OFFICE, ATHLETIC TRAINER'S OFFICE, ETC) SKIP TO K4Q04
- (06) FRIEND/RELATIVE SKIP TO K4Q04
- (07) MEXICO/OTHER LOCATIONS OUT OF US SKIP TO K4Q04
- (08) SOME OTHER PLACE SKIP TO K4Q03
- (09) DOES NOT GO TO ONE PLACE MOST OFTEN SKIP TO K4Q04
- (77) DON'T KNOW RETURN TO K4Q01, FILL 77, AND SKIP TO K4Q04
- (99) REFUSED RETURN TO K4Q01, FILL 99, AND SKIP TO K4Q04

K4Q03

READ IF NECESSARY:

IF K4Q01 = YES (1), READ: 그 곳은 어떤 곳입니까?

IF K4Q01 = THERE IS MORE THAN ONE PLACE (3), READ: (S.C.)는 어떤 곳에 제일 자주 갑니까?

Record verbatim response_____

K4Q04

개인 의사나 간호사는 귀하의 자녀를 잘 알고, 그 아이의 건강내력을 알고있는 의료 종사자를 말 합니다. 이런 사람은 일반 의사, 소아과 의사, 전문의, 간호치료사, 또는 의사 보조를 말합니다. (S.C.)의 개인 의사나 간호사로 간주하는 사람이 한사람 이상 있습니까?

- (1) YES, ONE PERSON
- (2) YES, MORE THAN ONE PERSON
- (3) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K4Q20

[지난 12개월 간/[S.C.] 출생 이래] 신체 검사나 정기적 소아 건강 진단 등의 예방을 위한 건강 관리를 위해 의사, 간호사, 또는 의료 제공자를 본 적이 몇번이나 됩니까?

- _____ TIMES
- (777) DON'T KNOW
 - (999) REFUSED

K4Q21

[지난 12개월 간/아이의 출생 이래] [S.C.]는 치아 검사와 치아 세척 등 예방을 위한 치아치료를 위해 몇 번이나 치과 의사를 보았습니까?

- _____ TIMES
- (777) DON'T KNOW
 - (999) REFUSED

K4Q22

정신과 의사, 심리학자, 정신과 간호치료사나 임상 소셜서비스 요원 등이 정신건강 전문인으로 포함됩니다. 지난 12개월 간 (S.C.)는 정신건강 전문인으로부터 치료나 상담을 받은 적이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K4Q23

지난 12개월 간 (S.C.)는 몇 번이나 정서, 집중, 또는 태도 이유로 약을 복용했습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K4Q24

전문의는 외과의사, 심장과 의사, 알레르기과 의사, 피부과 의사 및 그 이외의 한 의료분야를 전문으로하는 의사들을 말합니다. [지난 12개월 간/출생 이후] (S.C.)는 [LOOK AT SCREEN: 정신과 전문인 이외의] 전문의를 본 적이 있습니까?

- (1) YES SKIP TO K4Q26
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K4Q25

[지난 12개월 간/출생 이후] 귀하나 의사는 [S.C.]가 전문의를 볼 필요가 있다고 생각하십니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K4Q27
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K4Q27
- (99) REFUSED SKIP TO K4Q27

K4Q26

[지난 12개월 간/출생 이후], 문제가 있었다면 (S.C.)가 전문의의 치료를 받아야 할 문제가 얼마나 심각 했습니까? 그 문제가 컸다고 하시겠습니까, 작았다고 하시겠습니까, 아니면 문제가 없었다고 하시겠습니까?

- (1) Big problem
- (2) Small problem
- (3) Not a problem
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K4Q27

간혹, 사람들은 필요할 때 치료를 받기가 어려운 경우가 있습니다. 치료는, 의료치료 이외에도 치과 치료 및 정신건강 서비스도 말 합니다. [지난 12개월 간/출생 이후], (S.C.)가 의료치료를 받아야 했는데도 불구하고 그것이 지연됐거나 치료받지 못한 적이 있었습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K5Q10
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K5Q10
- (99) REFUSED SKIP TO K5Q10

K4Q28

자연되었거나 받지 못한 치료는 어떤 치료였습니까? 그 치료는 의료, 치과, 정신과, 아니면 그 이외의 치료였습니까?

MARK ALL THAT APPLY

- (1) MEDICAL CARE
- (2) DENTAL CARE
- (3) MENTAL HEALTH SERVICES
- (4) SOMETHING ELSE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

Section 5: MEDICAL HOME

K5Q10

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

지난 12개월 간 (S.C.)는 어떤 의사를 보거나 치료를 받기 위해 의사의 추천서가 필요했던 때가 있습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

출생 이후, (S.C.)는 어떤 의사를 보거나 치료를 받기 위해 의사의 추천서가 필요했던 때가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K5Q20
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K5Q20
- (99) REFUSED SKIP TO K5Q20

K5Q11

추천서를 받는것은 큰 문제였다, 작은 문제였다, 또는 문제가없었다고 하시겠습니까?

- (1) BIG PROBLEM
- (2) SMALL PROBLEM
- (3) NOT A PROBLEM
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K5Q20

(S.C.)가 필요로하는 여러 의사나 서비스를 받기 위한 조치를하거나 코디네이트 하는 것을 도와주는 사람이 있습니까?

READ IF NECESSARY: 조치나 코디네이트”를 한다 함은 다음을 의미합니다: (S.C.)가 필요한 모든 치료와 서비스를 받을 수 있도록 하기 위해, 의료 제공자끼리 정보를 공유하도록 하기 위해, 또 이 서비스들이 서로 잘 조화되며 귀하가 감당할 수 있는 방법으로 지급 할 수 있도록 도와주는 사람이 있습니까?

READ IF NECESSARY: 이 사람은 누구이든 상관 없습니다.

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K5Q21

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

지난 12개월 간,(S.C.)가 필요로하는 여러 의료 제공자나 서비스를 받기 위해 조치하거나 코디네이트 하는데 도움을 더 받았으면 좋겠다고 느꼈던 적이 있습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

출생 이후" (S.C.)가 필요로하는 여러 의료 제공자나 서비스를 받기 위해 조치하거나 코디네이트 하는데 도움을 더 받았으면 좋겠다고 느꼈던 적이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K5Q30]
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K5Q30
- (99) REFUSED SKIP TO K5Q30

K5Q22

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

지난 12개월 간 (S.C.)의 치료를 받기 위해 조치하거나 코디네이트 하는데 충분한 도움을 받았던 적이 몇 번이나 있었습니까? 전혀, 때때로, 아니면 대부분 도움을 받으니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

출생 이후, (S.C.)의 치료를 받기 위해 조치하거나 코디네이트 하는데 충분한 도움을 받았던 적이 몇 번이나 있었습니까? 전혀, 때때로, 아니면 대부분 도움을 받으니까?

- (1) NEVER
- (2) SOMETIMES
- (3) USUALLY
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K5Q30

(S.C.)의 의사들 및 다른 의료 제공자들 사이의 의사전달에 대해 전반적으로 매우 만족하십니까, 어느정도 만족하십니까, 어느정도 불만스럽습니까, 아니면 매우 불만스럽습니까?

- (1) VERY SATISFIED
- (2) SOMEWHAT SATISFIED
- (3) SOMEWHAT DISSATISFIED
- (4) VERY DISSATISFIED
- (5) NO COMMUNICATION NEEDED OR WANTED
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K5Q31

(S.C.)의 의사들과 다른 의료 제공자들은 (S.C.)의.....와 의사소통을 해야 합니까?

IF SC_AGE < 36 MONTHS, INSERT: 탁아소나 조기 개입 프로그램?

IF SC_AGE ≥ 36 MONTHS AND < 72 MONTHS, INSERT: 탁아소, 학교, 또는 특수교육 프로그램?

IF SC_AGE ≥ 72 MONTHS AND CHILD DOES NOT HAVE SPECIAL HEALTH CARE NEEDS, INSERT: 학교나 특수교육 프로그램?

IF SC_AGE ≥ 72 MONTHS AND < 144 MONTHS AND CHILD DOES HAVE SPECIAL HEALTH CARE NEEDS, INSERT: 학교나 특수교육 프로그램?

IF SC_AGE ≥ 144 MONTHS AND CHILD DOES HAVE SPECIAL HEALTH CARE NEEDS, INSERT: 학교, 특수교육 프로그램, 또는 취업 교육 프로그램?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K5Q40
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K5Q40
- (99) REFUSED SKIP TO K5Q40

K5Q32

의사소통에 대해 전반적으로 매우 만족 하십니까, 어느정도 만족하십니까, 어느정도 불만을 느끼십니까, 아니면 매우 불만스럽게 생각하십니까?

- (1) VERY SATISFIED
- (2) SOMEWHAT SATISFIED
- (3) SOMEWHAT DISSATISFIED
- (4) VERY DISSATISFIED
- (5) NO COMMUNICATION NEEDED OR WANTED
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K5Q40

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

지난 12개월 간 (S.C.)가 의사를 보거나 의료 제공자를 볼 때에 그들이 충분한 시간을 가지고 (S.C.)를 봐 준 것은 몇 번이나 됩니까? 전혀, 간혹, 보통, 또는 항상이라고 하시겠습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

출생 이후, (S.C.)가 의사를 보거나 의료 제공자를 볼 때에 그들이 충분한 시간을 가지고 (S.C.)를 봐 준 것은 몇 번이나 됩니까? 전혀, 간혹, 보통, 또는 항상이라고 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) SOMETIMES
- (3) USUALLY
- (4) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K5Q41

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

지난 12개월 간, (S.C.)가 의사를 보거나 의료 제공자를 볼 때에 그들이 충분한 시간을 가지고 (S.C.)를 봐 준 것은 몇 번이나 됩니까? 전혀, 간혹, 보통, 아니면 항상이라고 하시겠습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

출생 이후, (S.C.)가 의사를 보거나 의료 제공자를 볼 때에 그들이 충분한 시간을 가지고 (S.C.)를 봐 준 것은 몇 번이나 됩니까? 전혀, 간혹, 보통, 아니면 항상이라고 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) SOMETIMES
- (3) USUALLY
- (4) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K5Q42

(S.C.)가 의사나 그 이외의 의료제공자를 볼때에 그들이 귀하의 가족의 가치관이나 관습에 민감한 적이 얼마나 자주 있었습니까? 전혀, 간혹, 보통, 아니면 항상이라고 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) SOMETIMES
- (3) USUALLY
- (4) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K5Q43

아이의 건강이나 치료에 관한 정보는 모든 건강 문제의 원인, 현재 아이를 치료하는 방법, 예상되는 장애 변경사항 등을 포함합니다....

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

지난 12개월 간, (S.C.)의 의사나 그 이외의 의료 제공자로 부터 (S.C.)에 관한 필요한 구체적인 정보를 받은 적이 몇 번이나 됩니까? 전혀, 간혹, 보통, 아니면 항상이라고 하시겠습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

출생 이후, (S.C.)의 의사나 그 이외의 의료 제공자로 부터 (S.C.)에 관한 필요한 구체적인 정보를 받은 적이 몇 번이나 됩니까? 전혀, 간혹, 보통, 아니면 항상이라고 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) SOMETIMES
- (3) USUALLY
- (4) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K5Q44

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

지난 12개월 간, 얼마나 자주 (S.C.)의 의사나 의료 제공자가 (S.C.)의 치료에 대해 귀하를 파트너같이 느끼게 해 주었습니까? 전혀, 간혹, 보통, 아니면 항상이라고 하시겠습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

출생 이후, 얼마나 자주 (S.C.)의 의사나 의료 제공자가 (S.C.)의 치료에 대해 귀하를 파트너같이 느끼게 해 주었습니까? 전혀, 간혹, 보통, 아니면 항상이라고 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) SOMETIMES
- (3) USUALLY
- (4) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K5Q45

통역사는 한 사람이 말하는 것을 다른 사람에게 다른나라 말로 되풀이 해 주는 사람입니다. ...

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

지난 12개월 간, 귀하 (또는 S.C.는) 아이의 의사나 의료 제공자와 이야기 하는데 통역사가 필요했던 적이 있습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

(S.C.)의 출생 이후, 귀하 (또는 S.C.는) 아이의 의사나 의료 제공자와 이야기 하는데 통역사가 필요했던 적이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K5Q46

귀하 (또는 S.C.)가 통역사가 필요 했을 때 가족이 아닌 다른 사람의 도움을 받아 아이의 의사나 치료사와 의사소통을 했던 적이 얼마나 자주 있었습니까? 전혀, 간혹, 보통, 아니면 항상이라고 하시겠습니까?

IF SC IS 5 YEARS OR YOUNGER GO TO SECTION 6

IF SC IS 6 YEARS OR OLDER GO TO SECTION 7

- (1) NEVER
- (2) SOMETIMES
- (3) USUALLY
- (4) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

Section 6: EARLY CHILDHOOD (0-5 YEARS)

K6Q01

[S.C.]의 학습, 발달 또는 태도와 관련된 우려사항이 있으십니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q02_INTRO

IF K6Q01 = NO (2), READ:

귀하께서는 우려사항이 없다고 하셨지만, 그래도 일부 부모가 갖고 있는 우려사항과 관련된 몇가지 구체적인 질문을 드려야 합니다. 현재, 다음과 관련된 우려사항이 많은지, 적은지, 아니면 전혀없는지를 말씀 해 주십시오

ELSE, READ:

다음 부분은 일부 부모들이 가지는 구체적인 우려사항에 관한 질문입니다. 현재, 다음에 관한 우려사항이 많은지, 적은지, 아니면 전혀없는지를 말씀 해 주십시오.

K6Q02

READ IF NECESSARY: 귀하는 다음에 관한 우려사항이 많습니까, 적습니까, 아니면 전혀 없습니까?....

[S.C.]는 어떻게 말하며 발성 합니까?

- (1) A LOT
- (2) A LITTLE
- (3) NOT AT ALL
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q03

READ IF NECESSARY: 귀하는 다음에 관한 우려사항이 많습니까, 적습니까, 아니면 전혀 없습니까?....

[S.C.]는 귀하께서 하는 말을 얼마나 잘 알아 들습니까?

- (1) A LOT
- (2) A LITTLE
- (3) NOT AT ALL
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q04

READ IF NECESSARY: 귀하는 다음에 관한 우려사항이 많습니까, 적습니까, 아니면 전혀 없습니까?....

[S.C.]는 자기의 손과 손가락을 어떻게 사용합니까?

- (1) A LOT
- (2) A LITTLE
- (3) NOT AT ALL
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q05

READ IF NECESSARY: 귀하는 다음에 관한 우려사항이 많습니까, 적습니까, 아니면 전혀 없습니까?....

[S.C.]는 자기 팔과 다리를 어떻게 사용합니까?

- (1) A LOT
- (2) A LITTLE
- (3) NOT AT ALL
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q06

READ IF NECESSARY: 귀하는 다음에 관한 우려사항이 많습니까, 적습니까, 아니면 전혀 없습니까?....

[S.C.]는 어떻게 행동합니까?

- (1) A LOT
- (2) A LITTLE
- (3) NOT AT ALL
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q07

READ IF NECESSARY: 귀하는 다음에 관한 우려사항이 많습니까, 적습니까, 아니면 전혀 없습니까?....

[S.C.]는 다른 사람들과 잘 지냅니까?

- (1) A LOT
- (2) A LITTLE
- (3) NOT AT ALL
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q08

READ IF NECESSARY: 귀하는 다음에 관한 우려사항이 많습니까, 적습니까, 아니면 전혀 없습니까?....

[S.C.]는 혼자서 이것 저것을 하는 방법을 어떻게 배우니까?

- (1) A LOT
- (2) A LITTLE
- (3) NOT AT ALL
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q09

READ IF NECESSARY: 귀하는 다음에 관한 우려사항이 많습니까, 적습니까, 아니면 전혀 없습니까?....

[S.C.]는 보육원이나 학교에서 잘 배우고 있습니까?

- (1) A LOT
- (2) A LITTLE
- (3) NOT AT ALL
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q10

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

지난 12개월 간, [S.C.]의 의사나 다른 의료 제공자가, 혹시 그 아이의 학습, 발달, 또는 태도에 대한 우려가 있는지를 물어보았습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

(S.C.)의 출생 이후, [S.C.]의 의사나 다른 의료 제공자가, 혹시 그 아이의 학습, 발달, 또는 태도에 대한 우려가 있는지를 물어보았습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q11

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

지난 12개월 간, [S.C.]의 의사나 다른 의료 제공자들은 [S.C.]의 학습, 발달, 또는 태도에 관한 우려사항에 도움이 될 구체적인 정보를 드린 적이 있습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

출생 이후로, [S.C.]의 의사나 다른 의료 제공자들은 [S.C.]의 학습, 발달, 또는 태도에 관한 우려사항에 도움이 될 구체적인 정보를 드린 적이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q12

간혹, 아이들의 의사나 다른 의료 제공자들은 부모로 하여금 집에서나 아니면 의사사무실을 방문 했을 때 설문지를 작성해 달라고 요구합니다. 지난 12개월 간, 의사나 다른 의료 제공자들이 (S.C.)의 발달, 의사소통 능력, 또는 사람들과의 태도에 대한 귀하의 구체적인 우려사항이나 관찰한 것을 적으라고 설문지를 드린 적이 있습니까?

IF ANOTHER PERSON READ THE QUESTIONNAIRE TO THE PARENT AND FILLED IN THE ANSWERS FOR THE PARENT, THEN THIS QUESTION SHOULD BE ANSWERED YES. BUT IF A DOCTOR OR NURSE JUST ASKED ABOUT CONCERNS AND DID NOT FILL OUT A QUESTIONNAIRE, THEN THIS QUESTION SHOULD BE ANSWERED NO.

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K6Q15
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K6Q15
- (99) REFUSED SKIP TO K6Q15

K6Q13A

이 설문지는 (S.C.)의 언어나 발성에 대한 귀하의 우려사항이나 관찰에 대해 물어 보았습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q13B

그 설문지에는 (S.C.)가 귀하나 다른 사람들에게 어떻게 대하는지에 대한 귀하의 우려사항이나 관찰에 대한 질문이 있습니까?

- (1) YES SKIP TO K6Q15
- (2) NO SKIP TO K6Q15
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K6Q15
- (99) REFUSED SKIP TO K6Q15

K6Q14A

그 설문지는 (S.C.)가 사용하고 이해하는 단어와 문구에 대한 귀하의 우려사항이나 관찰에 대한 질문이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q14B

그 설문지에는 (S.C.)의 태도 및 귀하나 다른 사람들과 어떻게 어울리는지에 관한 귀하의 우려사항이나 관찰에 대한 질문이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q15

[(S.C.)]는...

IF SC_AGE < 36 MONTHS, INSERT: 개별화된 가족 서비스 플랜, 또는 IFSP?

IF SC_AGE ≥ 36 MONTHS, INSERT: 개별화된 교육 프로그램, 또는 IEP?

...라고 하는 개입계획서를 받게한 발달과정에 문제가 있습니까?

.....

HELP SCREEN: 발달 지체나 다른 문제를 갖고 있는 일부 어린이들은 조기개입서비스, 또는 특수교육이라고 불리는 서비스 혜택을 받습니다. 이 서비스혜택을 받는 3살 이하의 아이들은 IFSP라고 하는 개입 계획서를 받으며, 약 3세가 넘는 아이들은 IEP라고 하는 것을 받습니다. IFSP 또는 IEP 서비스엔 특수교육; 스피치 언어치료; 시청각 서비스; 심리적 서비스; 의료서비스; 사회사업 서비스; 가족상담 및 지원; 교통편; 서비스 코디네이션, 또는 그 이외의 아이의 발달과정 지원에 필요한 서비스들이 포함될 수 있습니다.

.....

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q20

다음의 질문은 탁아에 관한 것입니다. [S.C.]는 친족 관계가 아닌 사람에게 최소한 일주에 10시간 씩 맡깁니까? 그 사람들은 탁아소, 프리스쿨, 조기 스타트 (Head Start) 프로그램, 내니, 부모 외의 친척이 아닌 다른 사람들을 말 합니다.

READ IF NECESSARY: 탁아 서비스는 그 서비스가 유료이던 무료이던, 또 그 서비스 제공자가 공인받았거나 공인받지 않았거나 상관없이 보고되어야 합니다. 때때로 아이를 맡기는 것은 포함되지 않습니다.

헤드 스타트 (Head Start)는 연방정부에서 재정지원 되는 프로그램이며, 저소득 층의 어린아이들이 유치원과 국민학교에 갈 준비를 갖추도록 돕는 프로그램입니다. 대상이 되는 아이들은 대체로 3살에서 5살 사이의 아이들이나, 더 어린 아이들을 위한 헤드 스타트 프로그램도 있습니다.

- (1) YES SKIP TO K6Q20B
- (2) NO SKIP TO K6Q21
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K6Q21
- (99) REFUSED SKIP TO K6Q21

K6Q20B

탁아 서비스가 제공되는 곳은 귀하의 집, 다른 사람의 집 혹은 학교나 탁아시설과 같은 센터 중 어디입니까?

MARK ALL THAT APPLY

- (1) OWN HOME
- (2) SOMEONE ELSE'S HOME
- (3) CENTER
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q21

[S.C.]를 (귀하 또는)그 아이의 부모나 보호자 외에 친척한테 일 주일에 최소한 10시간 씩 맡깁니까?

READ IF NECESSARY: 탁아 서비스는 그 서비스가 유료이던 무료이던, 또 그 서비스 제공자가 공인받았거나 공인받지 않았거나 상관없이 보고되어야 합니다. 때때로 아이를 베이비 씨터에게 맡기는 것은 포함되지 않습니다.

- (1) YES SKIP TO K6Q22
- (2) NO SKIP TO K6Q25A
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K6Q25A
- (99) REFUSED SKIP TO K6Q25A

K6Q22

탁아 서비스가 제공된 곳이 귀하의 집입니까 아니면 다른 곳입니까?

- (1) OWN HOME
- (2) SOMEWHERE ELSE
- (3) BOTH/VARIES
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q25A

지난 달, [S.C.]는 탁아 서비스가 필요했던 적이 있습니까?

HELP SCREEN: Do not include need for occasional babysitting

- (1) YES SKIP TO K6Q25B
- (2) NO SKIP TO K6Q27
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K6Q27
- (99) REFUSED SKIP TO K6Q27

K6Q25B

[S.C.]의 행동때문에 그 아이를 봐줄 사람을 찾는데 어려움이 있습니까?

- (1) YES SKIP TO K6Q25C
- (2) NO SKIP TO K6Q25C
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K6Q25C
- (99) REFUSED SKIP TO K6Q25C

K6Q25C

[S.C.]의 건강 때문에 그 아이를 봐줄 사람을 찾는데 어려움이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q26

지난 1달 간, 어쩔 수 없는 상황으로 인해 갑자기 아이를 맡겼다면, 몇 번이나 평상시 사용하던 탁아 제공자가 아닌 다른 사람에게 맡겼습니까?

EXAMPLES OF CIRCUMSTANCES BEYOND ONE'S CONTROL INCLUDE A CHILD BECOMING ILL, OR A CHILDCARE PROVIDER CHANGING HIS/HER PLANS OR SCHEDULE SUDDENLY.

_____ NUMBER OF TIMES

- (777) DON'T KNOW
- (999) REFUSED

K6Q27

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

지난 12개월 간 [S.C.]의 출생 이래 귀하나 가족 일원중 누구든지 [S.C.]를 말기는데 문제가 있어서 직장을 그만두거나, 취직을 안 하거나, 직장을 바꾸는 큰 변화가 있었던 사람이 있습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

(S.C.)의 출생 이후 (S.C.)의 출생 이래 귀하나 가족 일원중 누구든지 [S.C.]를 말기는데 문제가 있어서 직장을 그만두거나, 취직을 안 하거나, 직장을 바꾸는 큰 변화가 있었던 사람이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q30

IF SC IS 12 MONTHS (1 YEAR) OR OLDER, READ:

지난 12개월 간 (S.C.)는 다쳐서 치료를 받아야 했던 때가 있습니까?

IF SC IS YOUNGER THAN 12 MONTHS (1 YEAR), READ:

(S.C.)의 출생 이후 (S.C.)는 다쳐서 치료를 받아야 했던 때가 있습니까?

MEDICAL ATTENTION HERE IS NOT LIMITED TO EMERGENCY ROOM VISITS, OR ATTENTION THAT REQUIRES A DOCTOR. THIS INCLUDES SITUATIONS WHERE THE PARENT IS ABLE TO PROVIDE THE MEDICAL ATTENTION THEMSELVES, OR WHERE A CALL IS PLACED TO A DOCTOR, BUT THE CARE IS ADMINISTERED BY THE PARENT, ETC.

- (1) YES SKIP TO K6Q31
- (2) NO SKIP TO K6Q40
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K6Q40
- (99) REFUSED SKIP TO K6Q40

K6Q31

다친 곳이 집입니까 탁아소 입니까, 아니면 그 외의 다른 곳 입니까?

MARK ALL THAT APPLY

- (1) HOME
- (2) CHILD-CARE
- (3) SOME OTHER PLACE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q40

[S.C.]는 모유를 먹었던 적이 있습니까?

- (1) YES SKIP TO K6Q41
- (2) NO SKIP TO K6Q60
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K6Q60
- (99) REFUSED SKIP TO K6Q60

K6Q41

[S.C.]가 완전히 모유를 떼는 것은 몇 살 때입니까?

___ ___ ___ [ENTER NUMBER] SKIP TO K6Q41

- (666) STILL BREASTFEEDING SKIP TO K6Q42
- (777) DON'T KNOW SKIP TO K6Q42
- (999) REFUSED SKIP TO K6Q42

K6Q41A**MARK PERIOD**

- (1) DAYS
- (2) WEEKS
- (3) MONTHS
- (4) YEARS

K6Q42

[S.C.]가 분유를 먹기 시작한 것은 언제입니까?

___ ___ ___ [ENTER NUMBER] GO TO K6Q42A

- (555) AT BIRTH SKIP TO K6Q43
- (666) CHILD HAS NEVER BEEN FED FORMULA SKIP TO K6Q43
- (777) DON'T KNOW SKIP TO K6Q43
- (999) REFUSED SKIP TO K6Q43

K6Q42A**MARK PERIOD**

- (1) DAYS
- (2) WEEKS
- (3) MONTHS
- (4) YEARS

K6Q43

다음 질문은, 모유나 분유를 제외하고 맨 처음으로 [S.C.]가 먹은 음식에 관한 것입니다. 물을 비롯하여, 주스, 젓소 우유, 설탕물, 유아식등 [S.C.]에게 준 것들을 포함하십시오. [S.C.]가 모유나 분유가 아닌 다른 것을 처음 먹기 시작한 것은 언제입니까?

___ ___ ___ [ENTER NUMBER] GO TO K6Q43A

- (555) AT BIRTH SKIP TO K6Q50_INTRO
- (666) CHILD HAS NEVER BEEN FED ANYTHIING OTHER THAN BREAST MILK OR FORMULA SKIP TO K6Q50_INTRO
- (777) DON'T KNOW SKIP TO K6Q50_INTRO
- (999) REFUSED SKIP TO K6Q50_INTRO

K6Q43A

MARK PERIOD

- (1) DAYS
- (2) WEEKS
- (3) MONTHS
- (4) YEARS

K6Q60

지난 1주 간, 귀하나 가족의 누군가가 [S.C.]에게 책을 몇 번이나 읽어 주었습니까?

READING STORIES INCLUDES BOOKS WITH WORDS OR PICTURES BUT NOT BOOKS READ BY OR WITH THE ASSISTANCE OF AN AUDIO TAPE, RECORD, CD, OR COMPUTER.

____ NUMBER OF DAYS

- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q61

지난 1주 간, 귀하나 가족의 누군가가 [S.C.]에게 이야기를 해 주거나 노래를 불러 준 것이 몇 번이나 됩니까?

____ NUMBER OF DAYS

- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q63

지난 1주일 간, (S.C.)는 자기 나이또래의 다른 아이들과 논 적이 몇일이나 됩니까?

____ NUMBER OF DAYS

- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q64

지난 1주일 간, 귀하나 가족의 누군가가 [S.C.]를 공원, 도서관, 동물원, 쇼핑, 교회, 음식점, 또는 가족모임 등에 데리고 외출한 날이 몇 번입니까?

____ NUMBER OF DAYS

- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K6Q65

평일날 [S.C.]는 보통 TV나 비디오를 얼마동안 봅니까?

DO NOT INCLUDE TELEVISION OR VIDEO WATCHING AT SCHOOL.

___ ___ ___ ENTER NUMBER

(666) DON'T OWN TV OR VIDEO PLAYER

(777) DON'T KNOW

(999) REFUSED

IF K6Q65 IN (000, 666, 777, 999) [SKIP TO K8Q12]

ELSE, [SKIP TO K6Q65A]

K6Q65A

[MARK PERIOD]

(1) HOURS

(2) MINUTES

SKIP TO K8Q12

Section 7: MIDDLE CHILDHOOD AND ADOLESCENCE (6-17 YEARS)

K7Q01

IF CURRENT DATE > 6/01/YYYY AND < 09/01/YYYY THEN READ:

지난 학습연도 중, [S.C.]는 어떤 학교에 등록했습니까? 공립학교 였습니까, 사립학교 였습니까, 아니면 집에서 가르쳤습니까?

ELSE, READ:

(S.C.)는 현재 어떤 학교에 등록 되 있습니까? 공립학교 였습니까, 사립학교 였습니까, 아니면 집에서 가르쳤습니까?

IF THE CHILD WAS ENROLLED IN MORE THAN ONE TYPE OF SCHOOL DURING THE CURRENT OR LAST SCHOOL YEAR, ASK THE TYPE OF SCHOOL THAT THE CHILD HAS MOST RECENTLY ATTENDED.

- | | |
|--------------------------------------|----------------|
| (1) PUBLIC | SKIP TO K7Q02 |
| (2) PRIVATE | SKIP TO K7Q02 |
| (3) HOME-SCHOOLED | SKIP TO K7Q02 |
| (4) (S.C.) IS NOT ENROLLED IN SCHOOL | SKIP TO K7Q01F |
| (77) DON'T KNOW | SKIP TO K7Q02 |
| (99) REFUSED | SKIP TO K7Q02 |

K7Q01F

지난 12개월 중, 그 어느 시점에라도 (S.C.)가 공립학교나 사립학교에 등록 했었거나 혹은 집에서 가르친 적이 있습니까?

- | | |
|-----------------|---------------|
| (1) YES | SKIP TO K7Q02 |
| (2) NO | SKIP TO K7Q05 |
| (77) DON'T KNOW | SKIP TO K7Q05 |
| (99) REFUSED | SKIP TO K7Q05 |

K7Q02

지난 12개월간, 즉 [FILL: CURRENT MONTH, 1 YEAR AGO] 이래 [S.C.]는 약 몇 일 동안 아프거나 다쳐서 학교에 결석했습니까?

____ DAYS

IF K7Q02 > 20 SKIP TO K7Q03

- | | |
|----------------------------|---------------|
| (000) NONE | |
| (180) ENTIRE SCHOOL YEAR | |
| (555) HOME SCHOOLED | SKIP TO K7Q05 |
| (666) DID NOT GO TO SCHOOL | SKIP TO K7Q05 |
| (777) DON'T KNOW | |
| (999) REFUSED | |

K7Q03

[FILL ANSWER FROM K7Q02] 일 이라고 하셨습니다. 맞습니까?

- (1) YES SKIP TO K7Q04
- (2) NO SKIP TO K7Q02

K7Q04

지난 12개월 간, [S.C.]가 문제가 있다고 학교에서 귀하나 혹은 귀하의 집의 다른 성인에게 몇 번이나 연락 했습니까?

THIS INCLUDES SCHOOL RELATED PROBLEMS BUT NOT HEALTH RELATED PROBLEMS.

_____ TIMES

- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q05

유치원을 다니기 시작한 이후로 [S.C.]는 학년을 되풀이 한 적이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q11

[S.C.]는 개별화 된 교육 프로그램, 또는 IEP라고 하는 개입교육서를 받게된 이유가 되는 건강 문제, 증상, 또는 장애가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

HELP SCREEN: 일부 아이들은 건강 문제, 증상, 또는 장애로 인해 학교 생활에 어려움이 있습니다. 이런 어린이들은 특수교육이라는 프로그램을 통해 서비스를 받으며, 개별화된 교육 프로그램, 또는 IEP라고 하는 개입 계획서를 받습니다. IEP 서비스엔 특수교육: 스피치 언어치료; 시청각 서비스; 심리적 서비스; 의료서비스; 사회사업 서비스; 가족상담 및 지원; 교통편; 또는 그 이외의 아이의 발달과정 지원에 필요한 서비스들이 포함될 수 있습니다.

K7Q12

[S.C.]의 학교에서의 읽기와 언어학습 성과가 어떻다고 하시겠습니까? 매우 좋다, 아주 좋다, 좋다, 괜찮다, 아니면 안좋다고 하시겠습니까?

- (1) EXCELLENT
- (2) VERY GOOD
- (3) GOOD
- (4) FAIR
- (5) POOR
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q13

(S.C.)의 수학성적에 대해서는?

READ IF NECESSARY: 매우 좋다, 아주 좋다, 좋다, 괜찮다, 아니면 안좋다고 하시겠습니까?

- (1) EXCELLENT
- (2) VERY GOOD
- (3) GOOD
- (4) FAIR
- (5) POOR
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q30

지난 12개월 간, [S.C.]는 스포츠 팀에 있었거나, 방과 후, 또는 주말에 스포츠 레슨을 받았습니까?

INCLUDE ANY TEAMS RUN BY THE CHILD'S SCHOOL OR COMMUNITY GROUPS.

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q31

지난 12개월 간, [S.C.]는 방과 후나 주말에 어떤 클럽이나 단체에 참여 했습니까?

EXAMPLES OF CLUBS OR ORGANIZATIONS ARE SCOUTS, ARTS, RELIGIOUS GROUPS, AND BOYS/GIRLS CLUBS.

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q32

지난 12개월 간, [S.C.]는 어떤 단체 행사나 활동에 참여 했습니까?

THIS QUESTION CAN INCLUDE ORGANIZED LESSONS IN MUSIC, DANCE, FOREIGN LANGUAGES, PERFORMING ARTS, COMPUTERS, ETC.

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K7Q34
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K7Q34
- (99) REFUSED SKIP TO K7Q34

K7Q33

지난 12개월 간, 귀하는 [S.C.]가 참여한 행사나 활동에 얼마나 자주 참석하셨습니다?
전혀, 간혹, 보통, 아니면 항상 중에서 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) SOMETIMES
- (3) USUALLY
- (4) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q34

귀하께서는 [S.C.]의 친구들을 모두, 거의, 일부 만났다, 아니면 한번도 만나본 적이
없다중 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) ALL OF [HIS/HER] FRIENDS
- (2) MOST OF [HIS/HER] FRIENDS
- (3) SOME OF [HIS/HER] FRIENDS
- (4) NONE OF [HIS/HER] FRIENDS
- (5) CHILD HAS NO FRIENDS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q35

자녀들을 항상 돌볼 수 있는 보육 제공자를 구하는 것은 때로는 힘듭니다. 지난 1주 간,
[S.C.]는 성인이나 십대 청소년 없이 잠시라도 혼자 있었던 때가 있었습니까?

- (1) YES SKIP TO K7Q36
- (2) NO SKIP TO K7Q40
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K7Q40
- (99) REFUSED SKIP TO K7Q40

K7Q36

지난 1주 간, [S.C.]가 혼자 있었던 시간은 몇 시간이나 됩니까?

__ __ __ NUMBER OF HOURS

- (666) MORE THAN ZERO, BUT LESS THAN 1 HOUR
- (777) DON'T KNOW
- (999) REFUSED

K7Q37

지난 12개월 간, [S.C.]는 얼마나 자주 학교, 교회, 또는 지역사회에서 일종의 사회 봉사나 자원 봉사를 했습니까? 일주일 에 한번 이상, 한 달에 몇 번, 일 년에 몇 번, 또는 전혀 안 했습니까?

- (1) ONCE A WEEK OR MORE
- (2) A FEW TIMES A MONTH
- (3) A FEW TIMES A YEAR
- (4) NEVER
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q38

지난 1주 간 (S.C.)는 정규 직업, 베이비시팅, 잔디 깎는것 외에 가끔씩 주어지는 일을 포함한 어떤 일이든지, 일해서 돈을 벌었습니까?

DO NOT INCLUDE HOUSEHOLD CHORES.

- (1) YES SKIP TO K7Q39
- (2) NO SKIP TO K7Q40
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K7Q40
- (99) REFUSED SKIP TO K7Q40

K7Q39

지난 1주 간 [S.C.]가 몇시간 동안 돈을 받고 일 했습니까?

___ __ NUMBER OF HOURS

- (666) MORE THAN ZERO, BUT LESS THAN 1HOUR
- (777) DON'T KNOW
- (999) REFUSED

K7Q40

지난 1주 간 몇일이나 [S.C.]는 자기 나이에 필요한 충분한 수면을 취했습니까?

READ IF NECESSARY: “충분한 수면”이란 귀하께서 이 아이에 대해 정의하는 수면입니다.

_____ NUMBER OF NIGHTS

K7Q41

지난 1주일 간, [S.C.]가 땀이 나고 숨이 차기까지 최소한 20분 간 운동, 스포츠, 또는 육체적 활동을 한 날은 몇 일이나 됩니까?

READ IF NECESSARY: 야구, 농구, 수영, 축구, 테니스나 풋볼; 자전거나 롤러 스케이팅 타는 것; 걷기나 조깅; 줄넘기; 기계체조; 또는 발레 같은 능동적 댄스를 포함하십시오.

_____ NUMBER OF DAYS

K7Q50

평일 날, [S.C.]는 보통 취미삼아 독서하는 시간이 얼마나 됩니까?

TIME SPENT READING INCLUDES THE TIME A CHILD SPENDS READING TO THEMSELVES OR BEING READ TO BY ANOTHER PERSON. IT DOES NOT INCLUDE TIME SPENT LISTENING TO BOOKS READ BY OR WITH THE ASSISTANCE OF AN AUDIO TAPE, RECORD, CD, OR COMPUTER.

____ ENTER NUMBER SKIP TO K7Q50A

(000) NONE SKIP TO K7Q51

(666) CHILD CAN'T READ SKIP TO K7Q51

(777) DON'T KNOW SKIP TO K7Q51

(999) REFUSED SKIP TO K7Q51

K7Q50A

[MARK PERIOD]

(1) HOURS

(2) MINUTES

K7Q51

평일 중 [S.C.]가 숙제가 아닌 다른 목적으로 컴퓨터를 사용하는 시간이 몇 시간입니까?

____ ENTER NUMBER SKIP TO K7Q51A

(000) NONE SKIP TO K7Q60

(666) DON'T OWN COMPUTER SKIP TO K7Q60

(777) DON'T KNOW SKIP TO K7Q60

(999) REFUSED SKIP TO K7Q60

K7Q51A

[MARK PERIOD]

(1) HOURS

(2) MINUTES

K7Q70

READ IF NECESSARY: 만일 이 말이 지난 1개월 간의 [S.C.]에게 전혀, 아니면 거의 전혀 해당되지 않는지, 또는 간혹, 보통, 아니면 항상 해당되는지 말씀해 주십시오.

[S.C.]는 말다툼이 너무 심하다.

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q71

READ IF NECESSARY: 만일 이 말이 지난 1개월 간의 [S.C.]에게 전혀, 아니면 거의 전혀 해당되지 않는지, 또는 간혹, 보통, 아니면 항상 해당되는지 말씀해 주십시오.

[S.C.]는 남을 못살게 굴거나, 잔인하거나, 짓궂다

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q72

READ IF NECESSARY: 만일 이 말이 지난 1개월 간의 [S.C.]에게 전혀, 아니면 거의 전혀 해당되지 않는지, 또는 간혹, 보통, 아니면 항상 해당되는지 말씀해 주십시오.

[S.C.]는 선생들과 이웃들을 존중하는 태도를 보인다.

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q73

READ IF NECESSARY: 만일 이 말이 지난 1개월 간의 [S.C.]에게 전혀, 아니면 거의 전혀 해당되지 않는지, 또는 간혹, 보통, 아니면 항상 해당되는지 말씀해 주십시오.

[S.C.]는 다른 아이들과 사이좋게 지낸다.

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q74

READ IF NECESSARY: 만일 이 말이 지난 1개월 간의 [S.C.]에게 전혀, 아니면 거의 전혀 해당되지 않는지, 또는 간혹, 보통, 아니면 항상 해당되는지 말씀해 주십시오.

[S.C.]는 순종하지 않는다.

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q75

READ IF NECESSARY: 만일 이 말이 지난 1개월 간의 [S.C.]에게 전혀, 아니면 거의 전혀 해당되지 않는지, 또는 간혹, 보통, 아니면 항상 해당되는지 말씀해 주십시오.

아이가 고집이 세고, 삐지거나 짜증을 낸다.

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q76

READ IF NECESSARY: 만일 이 말이 지난 1개월 간의 [S.C.]에게 전혀, 아니면 거의 전혀 해당되지 않는지, 또는 간혹, 보통, 아니면 항상 해당되는지 말씀해 주십시오.

아이가 다른 사람들의 감정을 이해하려고 한다.

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q77

READ IF NECESSARY: 만일 이 말이 지난 1개월 간의 [S.C.]에게 전혀, 아니면 거의 전혀 해당되지 않는지, 또는 간혹, 보통, 아니면 항상 해당되는지 말씀해 주십시오.

아이가 같은 반의 친구, 가족, 또는 친구들과의 마찰을 해결하려고 노력한다.

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q78

READ IF NECESSARY: 만일 이 말이 지난 1개월 간의 [S.C.]에게 전혀, 아니면 거의 전혀 해당되지 않는지, 또는 간혹, 보통, 아니면 항상 해당되는지 말씀해 주십시오.

아이가 자신을 가치없게 생각하거나 열등의식이 있다.

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q79

READ IF NECESSARY: 만일 이 말이 지난 1개월 간의 [S.C.]에게 전혀, 아니면 거의 전혀 해당되지 않는지, 또는 간혹, 보통, 아니면 항상 해당되는지 말씀해 주십시오.

아이가 기쁨이 없거나, 슬퍼 하거나 우울하다.

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q80

READ IF NECESSARY: 만일 이 말이 지난 1개월 간의 [S.C.]에게 전혀, 아니면 거의 전혀 해당되지 않는지, 또는 간혹, 보통, 아니면 항상 해당되는지 말씀해 주십시오.

아이가 수줍어 하고 남들하고 어울리지 않는다.

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q82

READ IF NECESSARY: 만일 이 말이 지난 1개월 간의 [S.C.]에게 전혀, 아니면 거의 전혀 해당되지 않는지, 또는 간혹, 보통, 아니면 항상 해당되는지 말씀해 주십시오.

아이가 학교에서 열심히 하려고 한다.

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K7Q83

READ IF NECESSARY: 만일 이 말이 지난 1개월 간의 [S.C.]에게 전혀, 아니면 거의 전혀 해당되지 않는지, 또는 간혹, 보통, 아니면 항상 해당되는지 말씀해 주십시오.

해야 할 숙제를 다 한다.

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

Section 8: FAMILY FUNCTIONING

K8Q12

[S.C.]는 종교적 예배에 얼마나 자주 참석합니까?

_____ [ENTER NUMBER] K8Q12A

"0" NEVER OR ZERO TIMES OR DOES NOT ATTEND SKIP TO K8Q11
(77) DON'T KNOW SKIP TO K8Q11
(99) REFUSED SKIP TO K8Q11

K8Q12A

MARK PERIOD

(1) PER DAY
(2) PER WEEK
(3) PER MONTH
(4) PER YEAR
(77) DON'T KNOW
(99) REFUSED

K8Q11

지난 1주일 간, 집에 같이 사는 전 가족이 함께 식사를 한 날이 몇 일이나 됩니까?

_____ DAYS

(77) DON'T KNOW
(99) REFUSED

K8Q21

귀하와 [S.C.]는 중요한 일에 관해 아이디어를 공유하거나 의논 할 수 있습니까? 아주 잘한다, 어느 정도 한다, 별로 잘 하지 못한다, 아니면 전혀 잘하지 못한다 중 어떻게 표현 하시겠습니까?

(1) VERY WELL
(2) SOMEWHAT WELL
(3) NOT VERY WELL
(4) NOT WELL AT ALL
(77) DON'T KNOW
(99) REFUSED

K8Q22

[S.C.]와 귀하의 관계를 어떻게 말씀하시겠습니까? 아주 따뜻하고 가깝다, 어느정도 따뜻하고 가깝다, 좀 거리감 있다, 아니면 아주 거리감 있다 중 어떻게 표현 하시겠습니까?

(1) VERY WARM AND CLOSE
(2) SOMEWHAT WARM AND CLOSE
(3) SOMEWHAT DISTANT
(4) VERY DISTANT
(77) DON'T KNOW
(99) REFUSED

K8Q23

(S.C.)는 얼마나 자주 귀하에게 애정 표현을 하거나 다정하게 대합니까? 전혀, 아주 가끔, 간혹, 보통, 아니면 항상 중에서 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K8Q24

지난 1개월 간, (S.C.)를 전혀 이해 할 수가 없다고 느꼈던 적은 얼마나 자주있었습니까? 전혀, 아주 가끔, 간혹, 보통, 아니면 항상 중에서 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K8Q25

지난 1개월 간, 실재로 (S.C.)를 믿을 수 있다고 느꼈던 적은 얼마나 자주있었습니까? 전혀, 아주 가끔, 간혹, 보통, 아니면 항상 중에서 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K8Q26

귀하는 (S.C.)와 귀하가 그 아이의 인생에 대한 결정을 같이 하고 있다고 느끼십니까? 전혀, 아주 가끔, 간혹, 보통, 아니면 항상 중에서 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K8Q30

보편적으로 (부모 역할/자녀 양육에 대한) 일상적인 요구사항에 대해 귀하께서는 얼마나 잘 감당하고 있다고 생각하십니까? 아주 잘 감당하고있다, 어느 정도 잘 하고있다, 별로 잘 하고 있지 못하다, 아니면 전혀 잘하고 있지 못하다 중 어떻게 표현 하시겠습니까?

- (1) VERY WELL
- (2) SOMEWHAT WELL
- (3) NOT VERY WELL
- (4) NOT VERY WELL AT ALL
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K8Q31

지난 1개월 간 [S.C.]를 돌보는 것은 같은 나이또래의 대부분의 아이들을 돌보는 것보다 훨씬 어렵다는 생각을 했던 적이 얼마나 자주 있었습니까? ? 전혀, 아주 가끔, 간혹, 보통, 아니면 항상 중에서 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K8Q32

지난 1개월 간 얼마나 자주 [S.C.]가 하는 행동이 신경에 거슬렸던 적이 얼마나 자주 있었습니까?

READ IF NECESSARY: 전혀, 아주 가끔, 간혹, 보통, 아니면 항상 중에서 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K8Q34

지난 1개월 간 [S.C.]에게 화가 났던 적이 얼마나 자주 있었습니까?

READ IF NECESSARY: 전혀, 아주 가끔, 간혹, 보통, 아니면 항상 중에서 어떤 말로 표현 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) RARELY
- (3) SOMETIMES
- (4) USUALLY
- (5) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K8Q35

[부모 역할/자녀 양육] 문제로 정신적인 도움이 필요할 때 매일 도움을 청할 사람이 있습니까?

THIS CAN BE ANY PERSON, INCLUDING THEIR SPOUSE.

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

Section 9: PARENTAL HEALTH

K9Q00

성인과 모든 아이들을 포함해서, 현재 집에서 몇 명이 같이 살고 있습니까?

EACH PERSON IN THE HOUSEHOLD MUST BE A CURRENT RESIDENT OF THE HOUSEHOLD. A CURRENT RESIDENT IS DEFINED AS A PLACE WHERE THE PERSON IS STAYING FOR MORE THAN TWO MONTHS AT THE TIME OF THE SURVEY CONTACT. IF A PERSON HAS NO PLACE WHERE HE OR SHE USUALLY STAYS, THE PERSON SHOULD BE CONSIDERED A CURRENT RESIDENT REGARDLESS OF THE LENGTH OF THE CURRENT STAY.

PERSONS AWAY FROM THEIR RESIDENCE FOR TWO MONTHS OR LESS, WHETHER TRAVELING OR IN THE HOSPITAL, ARE CONSIDERED "IN RESIDENCE."

PERSONS AWAY FROM THEIR RESIDENCE FOR MORE THAN TWO MONTHS ARE CONSIDERED "NOT IN RESIDENCE" UNLESS THE PERSON IS AWAY AT SCHOOL (I.E., BOARDING SCHOOL, MILITARY ACADEMY, PREP SCHOOL, ETC.).

CHILDREN WHO ONLY LIVE PART-TIME IN THE HOUSEHOLD BECAUSE OF CUSTODY ISSUES SHOULD BE INCLUDED IF THEY ARE STAYING THERE WHEN CONTACT WITH THE HOUSEHOLD IS MADE.

ENTER NUMBER: _____

(77) DON'T KNOW

(99) REFUSED

K9Q10_INTRO

다음 몇가지 질문은 (S.C.)의 부모에 관한 것입니다. 제가 질문을 하기 전에, 우선 (S.C.)와 같이 이 집에서 살고있는 부모가 누구인지 알아야합니다.

K9Q10

아까 귀하께서 (S.C.)의 (엄마/아빠)라고 하셨는데요. 귀하께서는 (S.C.)의 친부모, 양부모, 의붓부모, 또는 수양부모 중 누구 이십니까?

- (01) BIOLOGICAL MOTHER
- (02) STEP MOTHER
- (03) FOSTER MOTHER
- (04) ADOPTIVE MOTHER
- (05) BIOLOGICAL FATHER
- (06) STEP FATHER
- (07) FOSTER FATHER
- (08) ADOPTIVE FATHER
- (09) OTHER
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K9Q11

[귀하는 (S.C.)의 (LOOK AT SCREEN:

- SIBLING: '형제'
- RELATIVE: '친척'
- GRANDPARENT: '조부모'
- FRIEND: '친구'
- GUARDIAN: '보호자'
- OTHER: '기타'

... 라고 말씀하셨습니다.] (S.C.)에게 이곳에서 살고 있는 (다른) 부모나 부모 역할을 하는 분이 또 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K9Q12_A
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K9Q12_A
- (99) REFUSED SKIP TO K9Q12_A

K9Q12

±×µéÀ°그들은 [S.C.]와 어떤 관계가 됩니까?

MARK ALL THAT APPLY

- (1) BIOLOGICAL MOTHER
- (2) STEP MOTHER
- (3) FOSTER MOTHER
- (4) ADOPTIVE MOTHER
- (5) BIOLOGICAL FATHER
- (6) STEP FATHER
- (7) FOSTER FATHER
- (8) ADOPTIVE FATHER
- (9) SISTER OR BROTHER (STEP/FOSTER/HALF/ADOPTIVE)
- (10) IN-LAW OF ANY TYPE
- (11) AUNT/UNCLE
- (12) GRANDMOTHER
- (13) GRANDFATHER
- (14) OTHER FAMILY MEMBER
- (15) FEMALE GUARDIAN
- (16) MALE GUARDIAN
- (17) REPONDENT'S PARTNER OR BOY/GIRLFRIEND
- (18) OTHER NON-RELATIVE
- (19) TWO OR MORE OF THE SAME RELATIONSHIP TYPE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

HELP SCREEN: IF RESPONDENT ANSWERS "MOTHER" OR "FATHER," THEN ASK: '그 사람은 (S.C.)의 친부모, 양부모, 의붓부모, 아니면 수양부모 중 누구입니까?'

K9Q12_CONF

IF K9Q10 = (1,2,3,4,5,6,7, or 8) THEN READ: 한번 확인 해 보겠습니다. 귀하는 [LOOK AT SCREEN], 이시고, 귀하의 자녀 [LOOK AT SCREEN] 도 한 집에서 같이 살고 있는 것이 맞습니까?

ELSE, READ: 다시 한번 확인하겠습니다. 귀하 자녀의 , [LOOK AT SCREEN] 도 한 집에서 같이 살고 있는 것이 맞습니까?

- (1) YES, CONTINUE
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K9Q12_T

ENTER THE NUMBER AND TYPE OF PERSON REPORTED. FOR EXAMPLE: "2 BROTHERS". IF ONE OF THE RELATIVES IS ALREADY LISTED IN THE PICKLIST, DO NOT INCLUDE AGAIN HERE.

ENTER RELATIVE OR RELATIVES _____.

K9Q12_A

귀하께서는 (S.C.)를 합법적으로 입양하셨습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K9Q16

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE MOTHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE) LIVING IN THE THIS HOUSE.

[귀하/(S.C.)의 [FILL MOTHER TYPE]]께서는 나이가 어떻게 되십니까?

- _____ YEARS
- (77) DON'T KNOW
 - (99) REFUSED

K9Q17A

HELP SCREEN, FATHER TYPE:

- Father: 아버지
- Step Father: 의붓 아버지
- Foster Father: 수양 아버지
- Adoptive Father: 양아버지.....

HELP SCREEN, MOTHER TYPE:

- Mother: 어머니
- Step Mother: 의붓 어머니
- Foster Mother: 수양 어머니
- Adoptive Mother: 양어머니

IF THE RESPONDENT IS THE MOTHER (K1Q02 = 1), THEN READ: 귀하와 [S.C.]의 [FILL FATHER TYPE]께서는 현재 혼인한 상태입니까 아니면 파트너로 동거 중인 상태입니까?

IF THE RESPONDENT IS THE FATHER (K1Q02 = 2), THEN READ: 귀하와 [S.C.]의 [FILL MOTHER TYPE]께서는 현재 혼인한 상태입니까 아니면 파트너로 동거 중인 상태입니까?

IF THE RESPONDENT IS NEITHER THE MOTHER NOR THE FATHER, THEN READ: [S.C.]의 [FILL MOTHER TYPE]과 [FILL FATHER TYPE]께서는 현재 혼인한 상태입니까?

- (1) MARRIED SKIP TO K9Q18
- (2) LIVING TOGETHER AS PARTNERS SKIP TO K9Q18
- (3) NOT MARRIED AND NOT LIVING TOGETHER AS PARTNERS SKIP TO K9Q20
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K9Q20
- (99) REFUSED SKIP TO K9Q20

K9Q17B

IF THE RESPONDENT IS THE MOTHER (K1Q02 = 1), THEN READ: 귀하께서는 현재 혼인한 상태, 별거 상태, 이혼한 상태, 미망인, 아니면 미혼 중 어떤 상태 이십니까?

IF THE RESPONDENT IS NOT THE MOTHER, THEN READ: [S.C.]의 [FILL MOTHER TYPE]께서는 현재 혼인한 상태, 별거 상태, 이혼한 상태, 미망인, 아니면 미혼 중 어떤 상태 이십니까?

- (1) MARRIED SKIP TO K9Q17B_1
- (2) SEPARATED SKIP TO K9Q17B_3
- (3) DIVORCED SKIP TO K9Q17B_3
- (4) WIDOWED SKIP TO K9Q17B_3
- (5) NEVER MARRIED SKIP TO K9Q17B_3
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K9Q17B_3
- (99) REFUSED SKIP TO K9Q17B_3

K9Q17B_1

(귀하/(S.C.)의 [FILL MOTHER TYPE])께서는 (S.C.)의 친아버지와 결혼하셨습니다?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K9Q18
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K9Q18
- (99) REFUSED SKIP TO K9Q18

K9Q17B_2

[(S.C.)의 친아버지/귀하의 배우자/(S.C.)의 [FILL MOTHER TYPE]의 배우자]는 왜 현재 집에서 같이 살지 않습니까?

ENTER REASON: _____ [SKIP TO K9Q18]

K9Q17B_3

(귀하/(S.C.)의 [FILL MOTHER TYPE])께서는 현재 파트너와 동거하고 계십니까?

- (1) YES SKIP TO K9Q18
- (2) NO SKIP TO K9Q20
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K9Q20
- (99) REFUSED SKIP TO K9Q20

K9Q17C

IF THE RESPONDENT IS THE FATHER, THEN READ:

귀하께서는 현재 혼인한 상태, 별거 상태, 이혼한 상태, 미망인, 아니면 미혼 중 어떤 상태 이십니까?

IF THE RESPONDENT IS NOT THE FATHER, THEN READ:

[S.C.]의 [FILL FATHER TYPE]께서는 현재 혼인한 상태, 별거 상태, 이혼한 상태, 미망인, 아니면 미혼 중 어떤 상태 이십니까?

- (1) MARRIED SKIP TO K9Q17C_1
- (2) SEPARATED SKIP TO K9Q17C_3
- (3) DIVORCED SKIP TO K9Q17C_3
- (4) WIDOWED SKIP TO K9Q17C_3
- (5) NEVER MARRIED SKIP TO K9Q17C_3
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K9Q17C_3
- (99) REFUSED SKIP TO K9Q17C_3

K9Q17C_1

(귀하/(S.C.)의 [FILL FATHER TYPE])께서는 (S.C.)의 친어머니와 결혼하셨습니다습니까?

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K9Q18
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K9Q18
- (99) REFUSED SKIP TO K9Q18

K9Q17C_2

[(S.C.)의 친어머니/귀하의 배우자/(S.C.)의 [FILL FATHER TYPE] 격]의 배우자]는 왜 현재 집에서 같이 살지 않습니까?

ENTER REASON: _____ SKIP TO K9Q18

K9Q17C_3

(귀하/(S.C.)의 [FILL FATHER TYPE])께서는 현재 파트너와 동거하고 계십니까?

- (1) YES SKIP TO K9Q18
- (2) NO SKIP TO K9Q20
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K9Q20
- (99) REFUSED SKIP TO K9Q20

K9Q17D

귀하는 현재 혼인한 상태, 별거 상태, 이혼한 상태, 미망인, 아니면 미혼 중 어떤 상태 이십니까?

- (1) MARRIED SKIP TO K9Q17D_1
- (2) SEPARATED SKIP TO K9Q17D_3
- (3) DIVORCED SKIP TO K9Q17D_3
- (4) WIDOWED SKIP TO K9Q17D_3
- (5) NEVER MARRIED SKIP TO K9Q17D_3
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K9Q17D_3
- (99) REFUSED SKIP TO K9Q17D_3

K9Q17D_1

귀하의 배우자는 현재 (S.C.)와 한 집에서 같이 살고 있습니까?

- (1) YES SKIP TO K9Q18
- (2) NO SKIP TO K9Q17D_2
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K9Q18
- (99) REFUSED SKIP TO K9Q18

K9Q17D_2

귀하의 배우자는 현재 왜 한 집에서 같이 살지 않습니까?

ENTER REASON: _____ SKIP TO K9Q18

K9Q17D_3

귀하께선 현재 파트너와 같이 살고 계십니까?

- (1) YES SKIP TO K9Q18
- (2) NO SKIP TO K9Q20
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K9Q20
- (99) REFUSED SKIP TO K9Q20

K9Q18

다음 질문은 귀하와 귀하의 배우자 or 귀하의 동거자 이와의 관계에 관한 것입니다. 두사람의 관계를 완전히 행복함, 아주 행복함, 어느정도 행복함, 혹은 별로 행복하지 않음 중에서 어떻게 표현하시겠습니까?

- (1) COMPLETELY HAPPY
- (2) VERY HAPPY
- (3) FAIRLY HAPPY
- (4) NOT TOO HAPPY
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K9Q20

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE MOTHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE) LIVING IN THE THIS HOUSE.

보편적으로 ([S.C.]의 [FILL MOTHER TYPE]의/귀하의) 건강은 매우 좋다, 아주 좋다, 좋다, 괜찮다, 아니면 좋지 않다 중에서 어떻게 표현 하시겠습니까?

- (1) EXCELLENT
- (2) VERY GOOD
- (3) GOOD
- (4) FAIR
- (5) POOR
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K9Q21

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE FATHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE) LIVING IN THE THIS HOUSE.

보편적으로 ([S.C.]의 [FILL FATHER TYPE]건강은 매우 좋다, 아주 좋다, 좋다, 괜찮다, 아니면 좋지 않다 중에서 어떻게 표현 하시겠습니까?

- (1) EXCELLENT
- (2) VERY GOOD
- (3) GOOD
- (4) FAIR
- (5) POOR
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K9Q22

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE RESPONDENT.

귀하의 건강은 보편적으로 매우 좋다, 아주 좋다, 좋다, 괜찮다, 아니면 좋지 않다 중에서 어떻게 표현 하시겠습니까?

- (1) EXCELLENT
- (2) VERY GOOD
- (3) GOOD
- (4) FAIR
- (5) POOR
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K9Q23

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE MOTHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE) LIVING IN THE THIS HOUSE.

보편적으로 ([S.C.]의 [FILL MOTHER TYPE]의/귀하의) 정신 건강과 정서적 건강을 매우 좋다, 아주 좋다, 좋다, 괜찮다, 아니면 좋지 않다 중에서 어떻게 표현 하시겠습니까?

- (1) EXCELLENT
- (2) VERY GOOD
- (3) GOOD
- (4) FAIR
- (5) POOR
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K9Q24

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE FATHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE) LIVING IN THE THIS HOUSE.

보편적으로 ([S.C.]의 [어머니 격]의/귀하의) 정신 건강과 정서적 건강은 매우 좋다, 아주 좋다, 좋다, 괜찮다, 아니면 좋지 않다 중에서 어떻게 표현 하시겠습니까?

- (1) EXCELLENT
- (2) VERY GOOD
- (3) GOOD
- (4) FAIR
- (5) POOR
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K9Q25

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE RESPONDENT.

보편적으로 귀하의 정신 건강과 정서적 건강을 매우 좋다, 아주 좋다, 좋다, 괜찮다, 아니면 좋지 않다 중에서 어떻게 표현 하시겠습니까?

- (1) EXCELLENT
- (2) VERY GOOD
- (3) GOOD
- (4) FAIR
- (5) POOR
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K9Q30

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE MOTHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE) LIVING IN THE THIS HOUSE.

지난 1주일 간, [귀하/S.C.의 [FILL MOTHER TYPE]]께서는 땀이 나고 숨이 차도록 최소한 20분 간 운동, 스포츠, 또는 육체적 활동을 했던 날이 몇 일이나 됩니까?

- _____ NUMBER OF DAYS
- (77) DON'T KNOW
 - (99) REFUSED

K9Q31

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE FATHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE) LIVING IN THE THIS HOUSE.

TEXT 1: “그러면 귀하께서는요?”

TEXT 1 READ AS NECESSARY: 지난 1주일 간, 귀하께서는땀이 나고 숨이 차도록 최소한 20분 간 운동, 스포츠, 또는 육체적 활동을했던 날이 몇 일이나 됩니까?

TEXT 2: “그러면 (S.C.)의 [FILL FATHER TYPE]되는 분은요?”

TEXT 2 READ AS NECESSARY: 지난 1주일 간, [FILL FATHER TYPE]께서는땀이 나고 숨이 차도록 최소한 20분 간 운동, 스포츠, 또는 육체적 활동을했던 날이 몇 일이나 됩니까?

TEXT 3: “지난 1주일 간, 귀하께서는땀이 나고 숨이 차도록 최소한 20분 간 운동, 스포츠, 또는 육체적 활동을했던 날이 몇 일이나 됩니까?”

TEXT 4: “지난 1주일 간, [FILL FATHER TYPE]께서는땀이 나고 숨이 차도록 최소한 20분 간 운동, 스포츠, 또는 육체적 활동을했던 날이 몇 일이나 됩니까?”

_____ NUMBER OF DAYS
(77) DON'T KNOW
(99) REFUSED

K9Q32

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE RESPONDENT.

TEXT 1: “그러면 귀하께서는요?”

TEXT 1 READ AS NECESSARY: 지난 1주일 간, 귀하께서는땀이 나고 숨이 차도록 최소한 20분 간 운동, 스포츠, 또는 육체적 활동을했던 날이 몇 일이나 됩니까?

TEXT 2: “지난 1주일 간, 귀하께서는땀이 나고 숨이 차도록 최소한 20분 간 운동, 스포츠, 또는 육체적 활동을했던 날이 몇 일이나 됩니까?”

_____ NUMBER OF DAYS
(77) DON'T KNOW
(99) REFUSED

K9Q40

집에 같이 사는 사람 중 담배, 시가 CIGAR, 또는 파이프 담배를 피우는 분이 계십니까?

(1) YES
(2) NO
(77) DON'T KNOW
(99) REFUSED

SKIP TO K9Q50
SKIP TO K9Q50
SKIP TO K9Q50

K9Q41

(S.C.)의 집 실내에서 담배를 피우는 분이 계십니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K9Q57

귀하 (또는 같은 집에 사는 다른 성인)는 65세 이상입니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

Section 10: NEIGHBORHOOD AND COMMUNITY CHARACTERISTICS

K10Q01
INTRO

이제, 귀하의 동네와 지역사회에 관한 몇가지 질문이 있습니다. 설사 (S.C.)가 사용하지 않을지라도, 다음과 같은 것들과 장소가 귀하의 동네에 있는지 말씀 해 주십시오

K10Q11

보도나 인도?

READ IF NECESSARY: 귀하의 동네에 그런 것이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K10Q12

공원이나 놀이터 장소?

READ IF NECESSARY: 귀하의 동네에 그런 것이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K10Q13

레크리에이션 센터, 지역 센터 혹은 소년 소녀 클럽?

READ IF NECESSARY: 귀하의 지역사회에 그런 것이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K10Q14

도서실 혹은 이동 도서관?

READ IF NECESSARY: 귀하의 지역사회에 그런 것이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K10Q20

귀하의 동네의 도로나 인도에 휴지나 쓰레기가 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K10Q22

보수유지나 상태가 불량한 거주 장소는 어떠합니까?

READ IF NECESSARY: 귀하의 이웃에 이러한 것이 존재합니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K10Q23

창을 깨트리거나 벽에 낙서를 하는 등의 행위?

READ IF NECESSARY: 귀하의 지역사회에 그런 것이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

**K10Q30
INTRO**

이제 5개의 질문을 드릴 것인데, 귀하의 동네나 지역사회에 관해 제가 하는 말에 대해 얼마나 동의하거나 동의하지 않는 지 말씀 해 주십시오.

K10Q30

“우리 동네 사람들은 서로 돕는다.” 이 말에 전적으로 동의, 어느정도 동의, 별로 동의하지 않음, 아니면 전혀 동의하지 않습니까?

- (1) DEFINITELY AGREE
- (2) SOMEWHAT AGREE
- (3) SOMEWHAT DISAGREE
- (4) DEFINITELY DISAGREE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K10Q31

“우리는 동네 아이들이 다치지 않게 서로 보아 준다.”

READ IF NECESSARY: 이 말에 전적으로 동의, 어느정도 동의, 별로 동의하지 않음, 아니면 전혀 동의하지 않습니까?

- (1) DEFINITELY AGREE
- (2) SOMEWHAT AGREE
- (3) SOMEWHAT DISAGREE
- (4) DEFINITELY DISAGREE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K10Q32

“동네에 의지 할 사람들이 있다.”

READ IF NECESSARY: 이 말에 전적으로 동의, 어느정도 동의, 별로 동의하지 않음, 아니면 전혀 동의하지 않습니까?

- (1) DEFINITELY AGREE
- (2) SOMEWHAT AGREE
- (3) SOMEWHAT DISAGREE
- (4) DEFINITELY DISAGREE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K10Q34

“우리 애들이 나가서 놀다가 다쳤거나 놀랐을 경우, 근처에 우리 아이를 도와 줄 어른들이 있다.”

READ IF NECESSARY: 이 말에 전적으로 동의, 어느정도 동의, 별로 동의하지 않음, 아니면 전혀 동의하지 않습니까?

- (1) DEFINITELY AGREE
- (2) SOMEWHAT AGREE
- (3) SOMEWHAT DISAGREE
- (4) DEFINITELY DISAGREE
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K10Q40

[S.C.]가 귀하의 지역사회나 동네에서 얼마나 안전하다고 생각하십니까? 전혀, 간혹, 보통, 아니면 항상이라고 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) SOMETIMES
- (3) USUALLY
- (4) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K10Q41

[S.C.]가 학교에서 얼마나 안전하다고 생각하십니까? 전혀, 간혹, 보통, 아니면 항상이라고 하시겠습니까?

- (1) NEVER
- (2) SOMETIMES
- (3) USUALLY
- (4) ALWAYS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

Section 11: ADDITIONAL DEMOGRAPHICS

**K11Q01
INTRO**

이제 [S.C.]와 집에 같이 사는 사람들에 관한 좀 더 보편적인 질문을 하겠습니다.

K11Q01

(S.C.)는 히스패닉이나 라틴계 입니까?

HISPANIC OR LATINO INCLUDES MEXICAN, MEXICAN-AMERICAN, CENTRAL AMERICAN, SOUTH AMERICAN OR PUERTO RICAN, CUBAN, OR OTHER SPANISH-CARIBBEAN.

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q02

BE SURE TO READ THE ENTIRE QUESTION AS WRITTEN, INCLUDING ALL RESPONSE CATEGORIES. RACE INFORMATION IS COLLECTED BY SELF-IDENTIFICATION. IT IS "WHATEVER RACE YOU CONSIDER YOURSELF TO BE." DO NOT TRY TO EXPLAIN OR DEFINE ANY OF THE GROUPS. MULTIPLE RACES MAY BE SELECTED.

이이제 범주 내의 목록을 읽어드리겠습니다. 다음의 범주 중 [S.C.]의 인종을 기술하는 범주 를 하나, 또는 그 이상 선택하십시오. [S.C.]는 백인, 흑인 또는 아프리카 미국인, 미국 인디언, 알래스카 원주민 혹은 하와이 원주민 또는 그 외의 다른 태평양 섬 사람 중 어디에 속합니까?

MARK ALL THAT APPLY

- (1) WHITE
- (2) BLACK/AFRICAN-AMERICAN
- (3) AMERICAN INDIAN
- (4) ALASKA NATIVE
- (5) ASIAN
- (6) NATIVE HAWAIIIN
- (7) PACIFIC ISLANDER
- (8) OTHER
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q02_OS

ENTER RACE _____

K11Q03

지난 12개월 간 아무때라도 (S.C.)가 인디안 의료 서비스 병원이나 보건소 어느 곳에서 치료를 받은 적이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q20

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE MOTHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE) LIVING IN THE THIS HOUSE

[귀하 / (S.C.)의 [FILL MOTHER TYPE] 되는 분] 의 최고 학력은 무엇입니까?

- (1) 8TH GRADE OR LESS
- (2) 9TH-12TH GRADE, NO DIPLOMA
- (3) HIGH SCHOOL GRADUATE OR GED COMPLETED
- (4) COMPLETED A VOCATIONAL, TRADE, OR BUSINESS SCHOOL PROGRAM
- (5) SOME COLLEGE CREDITE BUT NO DEGREE
- (6) ASSOCIATE DEGREE (AA, AS)
- (7) BACHELOR'S DEGREE (BA, BS, AB)
- (8) MASTER'S DEGREE (MA, MS, MSW, MBA)
- (9) DOCTORATE (PhD, EdD) OR PROFESSIONAL DEGREE (MD, DDS, DVM, JD)
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q21

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE FATHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE) LIVING IN THE THIS HOUSE.

TEXT 1: 그러면 귀하께서는요?

TEXT 1 READ AS NECESSARY: 귀하의 학벌은 어떻게 됩니까?

TEXT 2: 그러면 (S.C.)의 [FILL FATHER TYPE]되는 분은 요?±

TEXT 2 READ AS NECESSARY: (S.C.)의 [FILL FATHER TYPE] 되는 분의 학력은 어떻게 됩니까?±

TEXT 3: 귀하의 학벌은 어떻게 됩니까?

TEXT 4: (S.C.)의 [FILL FATHER TYPE] 되는 분의 학력은 어떻게 됩니까?±

- (1) 8TH GRADE OR LESS
- (2) 9TH-12TH GRADE, NO DIPLOMA
- (3) HIGH SCHOOL GRADUATE OR GED COMPLETED
- (4) COMPLETED A VOCATIONAL, TRADE, OR BUSINESS SCHOOL PROGRAM
- (5) SOME COLLEGE CREDITE BUT NO DEGREE
- (6) ASSOCIATE DEGREE (AA, AS)
- (7) BACHELOR'S DEGREE (BA, BS, AB)
- (8) MASTER'S DEGREE (MA, MS, MSW, MBA)
- (9) DOCTORATE (PhD, EdD) OR PROFESSIONAL DEGREE (MD, DDS, DVM, JD)
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q22

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE RESPONDENT.

IF K11Q20 OR K11Q21 ARE NOT BLANK, READ:

“그러면 “그러면 귀하께서요?”

IF K11Q20 AND K11Q21 ARE BLANK, READ:

“귀하가 마친 최고 학력은 무엇입니까?”

- (1) 8TH GRADE OR LESS
- (2) 9TH-12TH GRADE, NO DIPLOMA
- (3) HIGH SCHOOL GRADUATE OR GED COMPLETED
- (4) COMPLETED A VOCATIONAL, TRADE, OR BUSINESS SCHOOL PROGRAM
- (5) SOME COLLEGE CREDITE BUT NO DEGREE
- (6) ASSOCIATE DEGREE (AA, AS)
- (7) BACHELOR'S DEGREE (BA, BS, AB)
- (8) MASTER'S DEGREE (MA, MS, MSW, MBA)
- (9) DOCTORATE (PhD, EdD) OR PROFESSIONAL DEGREE (MD, DDS, DVM, JD)
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q30

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE MOTHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE) LIVING IN THE THIS HOUSE.

[귀하는 / (S.C.)의 [FILL MOTHER TYPE]되는 분]은 미국 태생이십니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q31

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE FATHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE) LIVING IN THE THIS HOUSE.

TEXT 1: “그러면 귀하는요?”

TEXT 1 READ AS NECESSARY: 귀하는 미국에서 태어 나셨습니까?

TEXT 2: 그러면 (S.C.)의 [FILL FATHER TYPE]되는 분은요?

TEXT 2 READ AS NECESSARY: [귀하는 / (S.C.)의 [FILL FATHER TYPE]은 미국 태생이십니까?

TEXT 3: “귀하는 미국에서 태어 나셨습니까?”

TEXT 4: “[귀하는 / (S.C.)의 [FILL FATHER TYPE]은 미국 태생이십니까?”

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q32

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE RESPONDENT.

TEXT 1: 그러면 귀하께서는요?

TEXT 1 READ AS NECESSARY: 귀하는 미국에서 태어 나셨습니까?

TEXT 2: 귀하는 미국에서 태어 나셨습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q33

그러면 (S.C.)는 요?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q34A

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE MOTHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE) LIVING IN THE THIS HOUSE.

[귀하 / (S.C.)의 [FILL MOTHER TYPE]]이 미국에서 거주한지는 얼마 되셨습니까?

ENTER NUMBER:
(777) DON'T KNOW
(999) REFUSED

K11Q34B

[MARK PERIOD]

- (1) DAYS
- (2) WEEKS
- (3) MONTHS
- (4) YEARS

K11Q35A

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE FATHER (BIOLOGICAL, STEP, FOSTER, ADOPTIVE) LIVING IN THE THIS HOUSE.

TEXT 1: “그러면 귀하께서는요?”

TEXT 1 READ AS NECESSARY: 미국에 오신지 얼마나 되셨습니까?

TEXT 2: “그러면 (S.C.)의 [FILL FATHER TYPE]은 요?”

TEXT 2 READ AS NECESSARY: (S.C.)의 [FILL FATHER TYPE]은 미국에 오신지 얼마나 되셨습니까?

TEXT 3: “미국에 오신지 얼마나 되셨습니까?”

TEXT 4: “(S.C.)의 [FILL FATHER TYPE]은 미국에 오신지 얼마나 되셨습니까?”

ENTER NUMBER:
(777) DON'T KNOW
(999) REFUSED

K11Q35B

[MARK PERIOD]

- (1) DAYS
- (2) WEEKS
- (3) MONTHS
- (4) YEARS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q36A

NOTE TO INTERVIEWER: AT THIS QUESTION, COLLECT INFO ABOUT THE RESPONDENT.

TEXT 1: 그러면 귀하께서는요?

TEXT 1 READ AS NECESSARY: 미국에 오신지 얼마나 되셨습니까?

TEXT 2: 미국에 오신지 얼마나 되셨습니까?

ENTER NUMBER:
(777) DON'T KNOW
(999) REFUSED

K11Q36B

[MARK PERIOD]

- (1) DAYS
- (2) WEEKS
- (3) MONTHS
- (4) YEARS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q37A

TEXT 1: 그러면 (S.C.)는 요?

TEXT 1 READ AS NECESSARY: (S.C.)는 미국에 온지 얼마나 됐습니까?

TEXT 2: (S.C.)는 미국에 온지 얼마나 됐습니까?

ENTER NUMBER:
(777) DON'T KNOW
(999) REFUSED

K11Q37B

[MARK PERIOD]

- (1) DAYS
- (2) WEEKS
- (3) MONTHS
- (4) YEARS
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q38

(S.C.)는 외국으로 부터 입양 되었습니까?

- (1) YES SKIP TO K11Q41
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K1140

입양되기 전에 (S.C.)는 미국의 주, 또는 카운티 어린이 복지국의 합법적 보호 하에 있었습니까? 즉, (S.C.)는 미 연방국 포스터 케어 시스템 (foster care system) 관여하에 있었습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q41

(S.C.)의 입양절차는 끝났습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q43

[IF CHILD WAS ADOPTED, READ: 그 아이가 입양된 이래...]

몇 번이나 이사를 갔습니까?

PLEASE INCLUDE ANY AND ALL TIMES A CHILD HAS CHANGED THEIR PRIMARY RESIDENCE. DO NOT INCLUDE TEMPORARY CHANGES IN RESIDENCE SUCH AS A CHILD VISITING ANOTHER RESIDENCE DURING SUMMER VACATION OR OTHER BREAKS IN THE SCHOOL YEAR.

____ _ MOVES

- (777) DON'T KNOW
- (999) REFUSED

K11Q50

가족 일원중 지난 52 주 기간 중 최소한 50주 동안 취업한 사람이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q51

이제 귀하의 수입에 관해 몇가지 질문을 하겠습니다. (FILL LAST CALENDAR YEAR) 년도에 전 가족이 벌은 총 가정 소득에 대해 생각 해 보십시오. 납세전 액수를 말씀 해 주실 수 있습니까?

INCLUDE MONEY FROM JOBS, CHILD SUPPORT, SOCIAL SECURITY, RETIREMENT INCOME, UNEMPLOYMENT PAYMENTS, PUBLIC ASSISTANCE, AND SO FORTH. ALSO, INCLUDE INCOME FROM INTEREST, DIVIDENDS, NET INCOME FROM BUSINESS, FARM, OR RENT, AND ANY OTHER MONEY INCOME RECEIVED.

RECORD INCOME \$ _____ SKIP TO K11Q51_CONF

- (77) DON'T KNOW SKIP TO K11Q52
- (99) REFUSED SKIP TO K11Q52

**K11Q51
CONF**

제가 정확히 입력 했는지 확인 해 보겠습니다. 귀하의 수입이 [AMOUNT FROM K11Q51]인것이 맞습니까?

- (1) YES SKIP TO K11Q60
- (2) NO SKIP TO K11Q51

K11Q52

이 설문조사를 위해서 [FILL LAST CALENDAR YEAR] 년도에 귀하와 같은 집에서 살고 있는 모든 사람들이 번 총 가정소득 액수의 범위 만이라도 아는 것이 중요합니다. 총합한 납세전 수입이 \$20,000 이상이라고 하시겠습니까, 미만이라고 하시겠습니까?

- (01) MORE THAN \$20,000 SKIP TO K11Q56
- (02) \$20,000 SKIP TO K11Q60
- (03) LESS THAN \$20,000 SKIP TO K11Q53
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K11Q60
- (99) REFUSED SKIP TO K11Q60

K11Q53

총합한 가정 소득이 \$10,000 이상, 아니면 이하라고 하시겠습니까?

- | | |
|-------------------------|----------------|
| (01) MORE THAN \$10,000 | SKIP TO K11Q55 |
| (02) \$10,000 | SKIP TO K11Q60 |
| (03) LESS THAN \$10,000 | SKIP TO K11Q54 |
| (77) DON'T KNOW | SKIP TO K11Q60 |
| (99) REFUSED | SKIP TO K11Q60 |

K11Q54

그러면 \$7,500 이상이었습니다니까?

- | | |
|-----------------|----------------|
| (01) YES | SKIP TO K11Q59 |
| (02) NO | SKIP TO K11Q59 |
| (77) DON'T KNOW | SKIP TO K11Q60 |
| (99) REFUSED | SKIP TO K11Q60 |

K11Q55

그러면 \$15,000 이상이었습니다니까?

- | | |
|-----------------|-----------------|
| (01) YES | SKIP TO K11Q55A |
| (02) NO | SKIP TO K11Q55B |
| (77) DON'T KNOW | SKIP TO K11Q60 |
| (99) REFUSED | SKIP TO K11Q60 |

K11Q55A

그러면 \$17,500 이상이었습니다니까?

- | | |
|-----------------|---------------------|
| (01) YES | SKIP TO K11Q59 |
| (02) NO | SKIP BACK TO K11Q59 |
| (77) DON'T KNOW | SKIP TO K11Q60 |
| (99) REFUSED | SKIP TO K11Q60 |

K11Q55B

그러면 \$12,500 이상이었습니다니까?

- | | |
|-----------------|---------------------|
| (01) YES | SKIP TO K11Q59 |
| (02) NO | SKIP BACK TO K11Q59 |
| (77) DON'T KNOW | SKIP TO K11Q60 |
| (99) REFUSED | SKIP TO K11Q60 |

K11Q56

총합한 가정 소득이 \$40,000 이상, 아니면 이하라고 하시겠습니까?

- | | |
|-------------------------|-----------------|
| (01) MORE THAN \$40,000 | SKIP TO K11Q56A |
| (02) \$40,000 | SKIP TO K11Q60 |
| (03) LESS THAN \$40,000 | SKIP TO K11Q57 |
| (77) DON'T KNOW | SKIP TO K11Q60 |
| (99) REFUSED | SKIP TO K11Q60 |

K11Q56A

총합한 가정 소득이 \$60,000 이상, 아니면 이하라고 하시겠습니까?

- (01) MORE THAN \$60,000 SKIP TO K11Q59
- (02) \$60,000 SKIP TO K11Q60
- (03) LESS THAN \$60,000 SKIP TO K11Q56B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K11Q60
- (99) REFUSED SKIP TO K11Q60

K11Q56B

총합한 가정 소득이 \$50,000 이상, 아니면 이하라고 하시겠습니까?

- (01) MORE THAN \$50,000 SKIP TO K11Q59
- (02) \$50,000 SKIP TO K11Q60
- (03) LESS THAN \$50,000 SKIP TO K11Q56C
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K11Q60
- (99) REFUSED SKIP TO K11Q60

K11Q56C

총합한 가정 소득이) \$45,000 이상, 아니면 이하라고 하시겠습니까?

- (01) MORE THAN \$45,000 SKIP TO K11Q59
- (02) \$45,000 SKIP TO K11Q60
- (03) LESS THAN \$45,000 SKIP TO K11Q59
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K11Q60
- (99) REFUSED SKIP TO K11Q60

K11Q57

총합한 가정 소득이 \$30,000 이상, 아니면 이하라고 하시겠습니까?

- (01) MORE THAN \$30,000 SKIP TO K11Q57A
- (02) \$30,000 SKIP TO K11Q60
- (03) LESS THAN \$30,000 SKIP TO K11Q57B
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K11Q60
- (99) REFUSED SKIP TO K11Q60

K11Q57A

총합한 가정 소득이 \$35,000 이상, 아니면 이하라고 하시겠습니까?

- (01) MORE THAN \$35,000 SKIP TO K11Q59
- (02) \$35,000 SKIP TO K11Q60
- (03) LESS THAN \$35,000 SKIP TO K11Q5
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K11Q60
- (99) REFUSED SKIP TO K11Q60

K11Q57B

총합한 가정 소득이 \$25,000 이상, 아니면 이하였습니까?

- (01) MORE THAN \$25,000 SKIP TO K11Q59
- (02) \$25,000 SKIP TO K11Q60
- (03) LESS THAN \$25,000 SKIP TO K11Q59
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K11Q60
- (99) REFUSED SKIP TO K11Q60

K11Q58

총합한 가정 소득이 \$75,000 이상, 아니면 이하였습니까?

- (01) MORE THAN \$75,000 SKIP TO K11Q59
- (02) \$75,000 SKIP TO K11Q60
- (03) LESS THAN \$75,000 SKIP TO K11Q59
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K11Q60
- (99) REFUSED SKIP TO K11Q60

K11Q59

총합한 가정 소득이 [\$REF] 이상, 아니면 이하였습니까?

- (01) MORE THAN [\$REF]
- (02) EXACTLY [\$REF] SKIP TO K11Q60
- (03) LESS THAN [\$REF] SKIP TO K11Q60
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K11Q60
- (99) REFUSED SKIP TO K11Q60

K11Q59A

귀하는 이 수입이 [\$REF]보다 많다고 혹은 적다고 생각하십니까?

- (01) MORE THAN [\$REF]
- (02) EXACTLY [\$REF]
- (03) LESS THAN [\$REF]
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q60

지난 12개월간, 단 한달이라도, 가족 일원중, 주, 또는 카운티 복지 프로그램을 통해 [FILL WITH STATE TANF NAME]등의 현금지원을 받은 적이 있습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q76

지난 12개월간 1주일 이상 휴대전화기 말고, 집 전화를 쓸 수 없었던 적이 있습니까?
기후나 자연 재앙 등으로 인해서 전화가 되지 않았던 때는 포함하지 마십시오.

- (1) YES
- (2) NO SKIP TO K11Q80
- (77) DON'T KNOW SKIP TO K11Q80
- (99) REFUSED SKIP TO K11Q80

K11Q76A

지난 12개월간 집에 전화 서비스가 없었던 기간은 얼마나 됩니까?

ENTER NUMBER ____ _

- (777) DON'T KNOW
- (999) REFUSED

K11Q76B

[ENTER PERIOD]

- (1) DAYS
- (2) WEEKS
- (3) MONTHS

K11Q77

집에 전화 서비스가 없었던 동안, 집 식구 중 누군가가 전화통화 할 수 있는 휴대폰을
소유하고 있었습니까?

- (1) YES
- (2) NO
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q80

귀하의 우편번호를 말씀 해 주십시오.

- (99997) DON'T KNOW SKIP TO K11Q83
- (99999) REFUSED SKIP TO K11Q83

K11Q81

[FILL FROM SCREEN]라고 적었습니다. 이것이 맞습니까?

- (1) YES > SKIP TO K11Q83
- (2) NO > SKIP TO K11Q80

K11Q82

IF K11Q80 FILLED FROM C19A, THEN READ: 아까 우편번호가 [FILL FROM SCREEN]라고 하셨는데요. 이것이 맞습니까?”

IF K11Q80 ASKED, THEN READ: " [FILL FROM SCREEN]이라고 적었는데요. 이것이 맞습니까?”

- (1) YES > GO TO NSCH_LANG
- (2) NO > SKIP TO K11Q80
- (77) DON'T KNOW
- (99) REFUSED

K11Q83

어느 주에 사십니까?

HELP SCREEN: IF A RESPONDENT HAS DIFFICULTY DECIDING BETWEEN MULTIPLE STATES, ASK: “주 거주지가 어디입니까? 즉, 주로 살고 계신 곳이 어디인지요?”

IF R LIVES IN PUERTO RICO, US VIRGIN ISLANDS, GUAM, OR NORTHERN MARIANAS, CODE AS LIS TERRITORIES.

_____ ENTER STATE

NSCH-LANG

INTERVIEWER INSTRUCTION: DO NOT READ THIS QUESTION TO RESPONDENT. GIVE THE ANSWER YOURSELF AND CONTINUE WITH THE INTERVIEW.

IN WHAT LANGUAGE DID YOU CONDUCT THIS INTERVIEW?

- (1) ENGLISH
- (2) OTHER

K_PROMPT

이것으로 설문조사가 모두 끝났습니다. 마지막으로, 전국 아동 건강 설문조사에 참여해 주신 것에 대한 사은의 뜻으로 \$[10/NSCH_INCENT]를 보내 드릴 우편주소를 확인하여 주십시오. (LOOK AT SCREEN, READ: 또한 전국 면역 조사에서는 \$[10/15]을 따로 보내드리며, 이미 받으셨을 수도 있습니다.)

- (1) READ TO RESPONDENT

K_END

이제 질문이 다 끝났습니다. 나중에도 이와 관련된 연구에 참여를 부탁하고자 다시 연락이 갈 수 있습니다. 차후 설문조사에 참여 해 달라는 연락을 받으실 때, 참여를 거부하실 권리가 있습니다. 질문에 답변을 해 주시느라고 시간을 내 주신 것에 대해 질병통제 및 예방센터를 대신하여 감사드립니다. 이 설문조사에 관해 질문이 있으시면 제 상관에게 (1-866-999-3340 OR 1-888-990-9986). 번으로 무료통화 하실 수 있습니다. 또 설문조사 참여자의 권리에 관해 질문이 있으시면 연구윤리검토위원회장에게 1-800-223-8118번으로 전화하실 수 있습니다. 감사합니다.

[ALL SKIP TO LANG1.]

K_END2

이제 질문이 다 끝났습니다. 질문을 위해 시간을 내주신 것에 대해 질병통제 및 예방센터를 대표해 감사드립니다. 이 설문조사에 관해 질문이 있으시면 제 상관에게 (1-866-999-3340 OR 1-888-990-9986). 번으로 무료통화 하실 수 있습니다. 또 설문조사 참여자의 권리에 관해 질문이 있으시면 연구윤리검토위원회장에게 1-800-223-8118번으로 전화하실 수 있습니다. 감사합니다.

[ALL SKIP TO LANG1.]

K_END3

이제 질문이 다 끝났습니다. 질문을 위해 시간을 내주신 것에 대해 질병통제 및 예방센터를 대신하여 감사드립니다. 이 설문조사에 관해 질문이 있으시면 제 상관에게 (1-866-999-3340 OR 1-888-990-9986). 번으로 무료통화 하실 수 있습니다. 또 설문조사 참여자의 권리에 관해 질문이 있으시면 연구윤리검토위원회장에게 1-800-223-8118번으로 전화하실 수 있습니다. 감사합니다.

[ALL SKIP TO LANG1.]

LANG1

WAS THIS INTERVIEW COMPLETED USING ENGLISH ONLY?

- (1) YES TERMINATE INTERVIEW, IF ITS = 67, GO TO COMMENTS
(2) NO SKIP TO LANG2

LANG2

WHICH LANGUAGES WERE NEEDED TO COMPLETE THIS INTERVIEW?

- (1) ENGLISH
- (2) SPANISH
- (3) ARABIC
- (4) CANTONESE
- (5) FRENCH/CREOLE/HATIAN
- (6) ITALIAN
- (7) JAPANESE
- (8) KOREAN
- (9) MANDARIN
- (10) POLISH
- (11) PORTUGUESE
- (12) TAGALOG/FILIPINO
- (13) VIETNAMESE
- (14) ANOTHER LANGUAGE

LANG3

WAS THIS INTERVIEW COMPLETED "MOSTLY IN ENGLISH" OR "MOSTLY IN OTHER LANGUAGE"?

- (1) MOSTLY IN ENGLISH
- (2) MOSTLY IN OTHER LANGUAGE
- (3) ABOUT HALF AND HALF

[TERMINATE INTERVIEW. IF ITS = 67, GO TO COMMENTS.]

CALLBACK & ANSWERING MACHINE SCRIPTS

INTRO_1

안녕하세요. 제 이름은 _____입니다. 질병통제 및 예방센터를 대신하여 전화 드립니다. 전에 어린아이들과 십대 청소년의 건강에 관한 설문조사에 참여를 부탁하고자 댁에 연락을 드렸었습니다. 그 인터뷰를 계속하고자 다시 전화를 드렸습니다. 이제 질문이 없으시면 계속하겠습니다.

IF NAME WAS GIVEN FOR APPOINTMENT, ASK FOR THAT PERSON.

BE SURE TO CONFIRM THAT YOU ARE SPEAKING WITH THE SAME PERSON WHO STARTED THE INTERVIEW. THE PERSON WHO STARTED THE INTERVIEW MUST COMPLETE THIS INTERVIEW.

INTRO_1A

안녕하세요. 제 이름은 _____입니다. 질병통제 및 예방센터를 대신하여 전화 드립니다. 전에 어린아이들과 십대 청소년의 건강에 관한 인터뷰 때문에 댁에 전화 드린 적이 있는데요. 몇가지 질문을 여쭙보면 귀하의 가정이 참여대상이 되는지를 알 수 있습니다.

IF NAME WAS GIVEN FOR APPOINTMENT, ASK FOR THAT PERSON.

INTRO_1B

안녕하세요. 제 이름은 _____입니다. 질병통제 및 예방센터를 대신하여 전화 드립니다. 전에 어린아이들과 십대 청소년의 건강에 관해 댁의 누군가와 인터뷰를 시작했고, 집에 같이 살고있는 한 어린이에 대해 이야기를 시작 했습니다. 이제 그 인터뷰를 계속하고자 다시 전화를 드렸습니다. 시간을 내 주시는 것에 대한 감사의 표시로 [\$10/\$NSCH_INCENT]을 보내 드릴 것입니다.

IF NAME WAS GIVEN FOR APPOINTMENT, ASK FOR THAT PERSON.

S1

지금 전화 받으시는 분은 이 집에 사시며 17세 이상 이십니까?

IF THE RESPONDENT SAYS NO: ASK TO SPEAK WITH SOMEONE OVER 17 WHO LIVES IN THE HOUSEHOLD

- (1) YES, I AM THAT PERSON IF SUC =2 or 3 and (S.C.) IS SELECTED, GO TO REMIND1/ ELSE CONTINUE WITH INTERVIEW
(2) THIS IS A BUSINESS
(3) NEW PERSON COMES TO PHONE GO BACK TO INTRO_1
(8) DOES NOT LIVE IN HOUSEHOLD CALLBACK, SET DISP AND TERMINATE
(9) NO PERSON AT HOME WHO IS OVER 17 GO TO S2_B
(99) REFUSED GO TO REFUSAL CONVERSION, SET DISP AND TERMINATE

S2_B

택에 사는 사람중, 17세 이상인 사람이 있습니까?

- (1) YES GO TO NSCH_TERM
(2) NO TERMINATE INTERVIEW
(3) TEEN LINE

REMIND1

이 인터뷰의 남은 시간 동안 (S.C.)에 관한 질문을 드릴 것을 상기시켜 드립니다.

<ENTER>

MSG_AUG

PLEASE READ SLOWLY AND CLEARLY

안녕하세요. 질병통제 및 예방센터는 어린아이들과 십대 청소년의 건강에 관해 설문조사를 하고 있습니다. 귀하의 전화번호는 임의적으로 선정되었습니다. 이 집에 18세 미만의 미성년자가 살거나 머물고 있는지 (1-866-999-3340 OR 1-888-990-9986) 으로 무료로 전화하여 알려주시겠습니까? 질문이 있으시면 모두 대답 해 드리겠습니다. 시간을 내 주시는데 대한 감사 표시로 \$10을 보내 드릴 것입니다. 다시 말씀드립니다. 저희 무료전화번호는 (1- 866-999-3340 OR 1-888-990-9986). 입니다. 감사합니다.

MSG_Y_APPT

PLEASE READ SLOWLY AND CLEARLY

안녕하세요. 어린아이들과 십대 청소년의 건강에 관한 전국적 연구에 관해 질병통제 및 예방센터를 대신하여 전화 드립니다. 전에 이 중요한 연구에 관해 통화 했을 때, 이 시간에 다시 전화 해 달라고 하셨었습니다. 유감스럽게도 집에 안 계시는군요. 속히 다시 연락을 드리도록 하겠지만, 선생님께서 저희에게 (1-866-999-3340 OR 1-888-990-9986). 번으로 직접 연락을 주셔도 괜찮습니다. 시간을 내 주시는 것에 대한 감사의 표시로 [\$10/\$NSCH_INCENT]을 보내 드릴 것입니다. 질문이 있으시면 1-866-999-3340으로 전화해 주십시오. 감사합니다.

MSG_NSCH

PLEASE READ SLOWLY AND CLEARLY

안녕하세요.(IF NSCH_INCENT=10 THEN, “ 맥에 보내드린 편지에 대해 말씀을 나누고자” ELSE NO FILL) 질병통제 및 예방 센터를 대신해 전화드립니다.전에 어린아이들과 십대 청소년의 건강에 관한 설문조사에 참여해 주십사 하고 맥에 연락을 드린 적이 있는데요.그 인터뷰를 계속하고자 다시 전화를 드렸습니다.즉시 연구에 참여하기를 원하시면 무료전화 (1-866-999-3340 OR 1-888-990-9986). 번으로 연락 해 주십시오. 시간을 내 주시는데 대한 감사의 표시로 [\$10/\$NSCH_INCENT]을 보내 드릴 것입니다.다시 말씀드립니다. 저희 무료 전화번호는 1-866-999-3340입니다. 감사합니다.